

**EMS plus**

6 720 810 300-00.1O

# HPC400

Styringssentralen



**BOSCH**

Brukerveiledning

## Innhold

<b>1 Symbolforklaring og sikkerhetsanvisninger .....</b>	<b>3</b>
1.1 Symbolforklaring .....	3
1.2 Generelle sikkerhetsanvisninger .....	3
<b>2 Produktdata .....</b>	<b>4</b>
2.1 Funksjoner .....	4
2.2 Funksjon som styringssentral .....	4
2.3 Drift etter strømbrudd .....	4
<b>3 Oversikt over knapper og symboler .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Hurtigmanual .....</b>	<b>9</b>
4.1 Velg varmekrets for startmodus .....	9
4.2 Innstilling av driftsmodus .....	9
4.3 Endre romtemperatur .....	10
4.4 Yterligere innstillinger .....	11
4.5 Favorittfunksjoner .....	12
<b>5 Bruk hovedmenyen .....</b>	<b>13</b>
5.1 Oversikt over hovedmenyen .....	14
5.2 Tilpass innstillinger for automatisk drift av husvarmen .....	15
5.3 Endre innstillingene for varmtvannsberedning	19
5.4 Innstillinger for oppvarmet pool .....	24
5.5 Innstillinger for en ekstra varmekilde (tilskudd) ..	24
5.6 Innstill ferieprogram .....	25
5.7 Tilpassede innstillinger for hybridsystem .....	28
5.8 Generelle innstillinger .....	29
<b>6 Hente informasjon om anlegget .....</b>	<b>29</b>
<b>7 Opplysninger om energisparing .....</b>	<b>35</b>
<b>8 Vanlige spørsmål .....</b>	<b>36</b>
<b>9 Utbedre driftsfeil .....</b>	<b>37</b>
9.1 Tiltak ved "opplevde" feil .....	37
9.2 Utbedre viste driftsfeil .....	38
<b>10 Vern av miljøet/avfallsbehandling .....</b>	<b>40</b>
<b>Tekniske termer .....</b>	<b>40</b>
<b>Stikkordsregister .....</b>	<b>42</b>

# 1 Symbolforklaring og sikkerhetsanvisninger

## 1.1 Symbolforklaring

### Advarsler



Advarsler i teksten er merket med en varsel-trekant.  
Uthevet tekst angir i tillegg faretypen og hvor alvorlig en faresituasjon blir hvis tiltakene for skadebegrensning ikke iverksettes.

Følgende uthevede ord er definert, og kan være i bruk i dette dokumentet:

- **INSTRUKS** betyr at materielle skader kan oppstå.
- **FORSIKTIG** betyr at lett til middels alvorlige personska-der kan oppstå.
- **ADVARSEL** betyr at alvorlige og livsfarlige personskader vil kunne oppstå.
- **FARE** betyr at alvorlige og livstruende personskader vil oppstå.

### Viktig informasjon



Viktig informasjon som ikke medfører fare for mennesker og gjenstander, merkes med symbolet ved siden av.

### Andre symboler

Symbol	Betydning
►	Handlingsskrift
→	Henvisning til et annet punkt i dokumentet
•	Oversikt/listeoppføring
-	Oversikt/listeoppføring (2. trinn)

Tab. 1

## 1.2 Generelle sikkerhetsanvisninger

Denne veilediringen er beregnet på brukeren av varmesystemet.

- Bruksanvisninger (til varmekilde, modular osv.) skal leses før bruk og oppbevares lett tilgjengelig.
- Vær oppmerksom på sikkerhetsforskrifter og advarsler.

### Tiltenkt bruk

- Produktet skal bare brukes til styring av varmesystemer i eneboliger eller leilighetshus.

All annen bruk er ikke hensiktsmessig. Vi tar ikke ansvar for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig bruk.

### Sikkerhet for elektriske apparater for privat bruk og lignende formål

For å unngå farlige situasjoner pga. elektriske apparater gjelder følgende punkter iht. EN 60335-1:

«Dette apparatet kan benyttes av barn over 8 år og av personer med redusert fysiske sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruken av apparatet og forstår hvilke farer dette kan medføre. Barn må ikke være alene eller tillates leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn.»

«Hvis strømkabelen skades, må den byttes ut av installatør eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå farlige situasjoner.»

### Inspeksjon og vedlikehold

Regelmessig inspeksjon og vedlikehold er avgjørende for en sikker og miljømessig forsvarlig drift av varmesystemet.

- La bare opplærte montører utføre arbeid på anlegget.
- Utbedre straks de identifiserte manglene.

### Frostskader

Dersom anlegget ikke er i drift kan det oppstå frostskader:

- Følg anvisningene for frostbeskyttelse.
- La alltid installasjonen være påslått for ekstra funksjoner, som for eksempel oppvarming av varmtvann eller blokkingsbeskyttelse.
- Utbedre feil umiddelbart.

### Fare for skolding finnes ved kraner for varmt vann

- Hvis varmtvannstemperaturen ligger over 60 °C eller termisk desinfeksjon er slått på, må et blandinganordning installeres. Hvis du er usikker på hvordan du gjør dette, spør installatøren.

## 2 Produktdaten

Denne håndboken er en overseting av originalhåndboken. Ved hjelp av styringssentralen HPC400 (Procontrol 600), kan varmepumpen lett reguleres. Ved å vri på menyrettet velger du ønsket oppvarmingstemperatur i boligen. Termostatventilene i radiatorene vil normalt være helt åpne, men kan justeres hvis det blir for varmt eller kaldt i et bestemt rom. Den optimaliserte driften sikrer energieffektiv bruk. Oppvarming og avkjøling styres for å gi optimal komfort med minimalt energiforbruk. Regulering av vannbåren varme kan komfortabelt innstilles og krever deretter få endringer.

### 2.1 Funksjoner

Antall funksjoner og dermed menystrukturen på styringssentralen er avhengig av hvordan anlegget er bygd opp:

- Innstillingene for de ulike varme- og kjølekretnene er bare tilgjengelige hvis to eller flere varme-/kjølekreter er installert.
- Informasjon om solvarmeanlegg vises bare hvis et solvarmesystem er installert.

På steder hvor dette er relevant, finnes henvisninger til at funksjonene avhenger oppbygningen av systemet. Innstillingsoområder fabrikkinnstillinger varierer avhengig av hvilket system som finnes og kan avvike fra informasjonen i denne håndboken.

Ta kontakt med installatøren hvis du har spørsmål.

### 2.2 Funksjon som styringssentral

Styringenheten kan styre opp til fire varme-/kjølekreter. Ved varmedrift jobber styringenheten med en av hovedreguleringsmåten i hver varmekrets. Avhengig av ditt behov, velger din installatør en av dem og innstiller den.

Hovedreguleringsmåten for varme er:

- **Utetemperaturstyrte:**
  - Styring av romtemperatur er avhengig av utetemperatur
  - Styringenheten innstiller fremledningstemperatur i henhold til forenklet eller optimalisert varmekurve.
- **Utetemperaturstyrte påvirket av romtemperatur:**
  - Regulering av romtemperatur avhengig av utetemperaturen og målt romtemperatur. Romenhet påvirker fremledningstemperaturen avhengig av målt og ønsket romtemperatur.
  - Styringenheten innstiller fremledningstemperatur i henhold til forenklet eller optimalisert varmekurve.



For utetemperaturstyrte styring med påvirkning fra romtemperatur gjelder:  
Termostatventiler i referanserommet (det rommet der enheten er installert) må være helt åpne!

### 2.3 Drift etter strømbrudd

Ved strømbrudd eller i perioder med frakoblet varmekilde går ingen innstillinger tapt. Styreenheten starter på nytt når strømmen kommer tilbake. Ev. må innstillinger for tid og dato gjøres på nytt. Ingen andre innstillinger trengs.

### 3 Oversikt over knapper og symboler

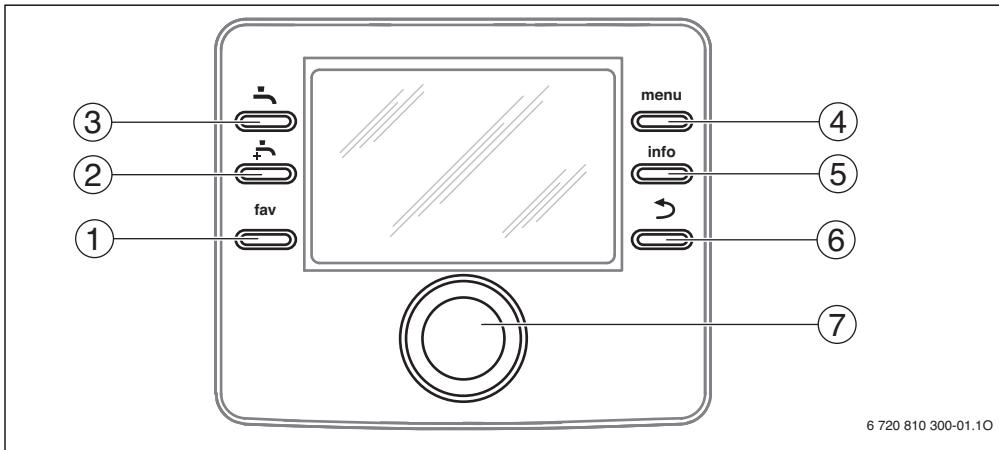


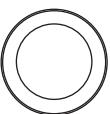
Fig. 1 Knapper

- [1] Favoritknapp
- [2] Ekstra varmtvann-knapp
- [3] Varmtvannsknapp
- [4] Menyknapp
- [5] Infoknapp
- [6] Returknapp
- [7] Menyratt



Hvis displayet er slukket, tennes det når en tast blir brukt, samtidig som denene funksjonen utføres. Et kort trykk på menyrattet aktiverer bare displayet. Hvis ingen knapper brukes, slukker displayet automatisk igjen.

## 6 | Oversikt over knapper og symboler

→ bilde 1, side 5			
Pos.	Knapp	Betegnelse	Forklaring
1	 fav	Favorittknapp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å vise favorittfunksjonene for varmekrets 1.</li> <li>▶ Hold knappen inne for å tilpasse favorittmenyen. (→ kapittel 4.5, side 12).</li> </ul>
2	 	Ekstra varmtvann-knapp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk for å aktivere eller deaktivere ekstra varmtvann (→ kapittel 4.4, side 11).</li> </ul>
3	 	Varmtvannsknapp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å åpne menyen varmtvann (→ kapittel 4.4, side 11).</li> </ul>
4	 menu	Menyknapp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å åpne hovedmenyen (→ kapittel 5, side 13).</li> </ul>
5	 info	Infoknapp	<p>Når en meny vises:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å vise mer informasjon om det valgte menyalternativet.</li> </ul> <p>Når utgangsmodus er aktivert:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å åpne informasjonsmenyen (→ kapittel 6, side 29).</li> </ul>
6	 	Returknapp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å gå tilbake til den overordnede menyen eller for å avvise den endrede verdien.</li> </ul> <p>Når det er tid for vedlikehold eller en driftsfeil er funnet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på knappen for å veksle mellom startposisjon og feilmeldingen.</li> <li>▶ Hold knappen inne for å bytte fra en meny til startposisjonen.</li> </ul>
7		Menyratt	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Drei på menyrattet for å endre en innstilt verdi (f.eks. temperatur) eller for å velge en meny eller et menyalternativ.</li> </ul> <p>Når displayet er slukket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på menyrattet for å slå på displayet.</li> </ul> <p>Når displayet er påslått:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på menyknappen for å åpne en valgt meny eller et menyalternativ, for å bekrefte en innstilt verdi (f.eks. temperatur) eller en melding, eller for å lukke et popup-vindu.</li> </ul> <p>Når utgangsmodus er aktivert:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Trykk på menyknappen for å aktivere innmatingsboksen for valg av varmekrets i utgangsmodus (kun for anlegg med minst to varmekretser). → kapittel 4.1, side 9).</li> </ul>

Tab. 2 Knapper

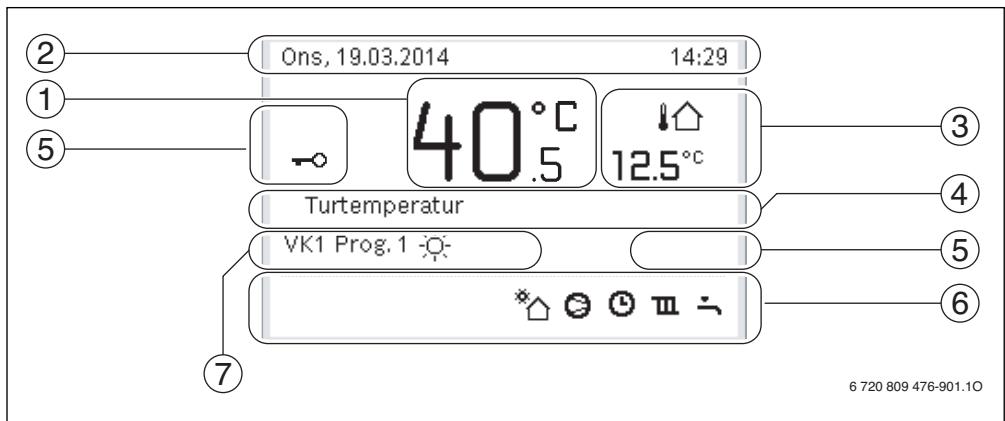


Fig. 2 Eksempler på hvordan startmodus ser ut på et anlegg med flere varmekretser.

- [1] Temperatur
- [2] Informasjonslinje
- [3] Utetemperatur
- [4] Informasjonstekst
- [5] Knappelås
- [6] Informasjonsgrafikk
- [7] Driftsmåte

→ bilde 2, side 7			
Pos.	Symbol	Betegnelse	Forklaring
1	-	Temperatur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visning av fremledningstemperatur eller</li> <li>romtemperatur hvis en romenhet for varmekretsen som vises er installert.</li> </ul>
2	-	Informasjonslinje	Her vises tid, ukedag og dato.
3	🌡️ 3.0 °C	Visning av annen temperatur	Her vises en annen temperatur, f.eks utetemperatur, solfangerens temperatur eller temperaturen i varmtvannssystemet (les mer om dette → på side 29).
4	-	Informasjonstekst	F.eks. betegnelse for den temperaturen som vises (→ bilde 2, [1]). Oppstår det en feil, vises det her en melding inntil feilen er utbedret.
5	🔑	Knappelås	Hvis nøkkelen vises er knappelåsen aktiv.

Tab. 3 Symboler i startmodus

→ bilde 2, side 7			
Pos.	Symbol	Betegnelse	Forklaring
6		Informasjonsgrafikk	Nedenfor vises informasjonssymboler, som opplyser brukeren om hvilke funksjoner som er aktive i anlegget.
			Varmtvannsberedning aktiv
			Termisk desinfeksjon (varmtvann) aktiv
			Funksjonen for ekstra varmvann er aktiv
			Bassengvarme aktiv
			Husvarme aktiv
			Kjøling aktiv
			Avbrudd forårsaket av strømleverandør
			Ekstern inngang lukket (fjernstyring)
			Feriefunksjon aktiv
			Tidsprogram – program 1 eller 2 for husvarme aktiv
			Funksjon for Smart Grid aktivert
			Tørking aktiv
			Strømtilskudd aktiv
			Effektvakt aktiv
			Ekstern varmekilde (tilskudd) aktiv
			Avrimingsfunksjon aktiv
			Varmepumpen jobber
			Solkretspumpen er i drift
7	<b>Optimert</b>	Driftsmåte	
	<b>Program 1</b>		Husvarmen følger det tidsprogrammet som er aktivt i varmekretsen. Ved innstilte tider veksler husvarmen mellom varmedrift og temperatursenkning drift.
	<b>Program 2</b>		Varmedrift i vist varmekrets er aktiv
			Temperatursenkning drift i vist varmekrets er aktiv

Tab. 3 Symboler i startmodus

## 4 Hurtigmanual

På side 13 finnes en oversikt over hovedmenyens struktur og de enkelte menyalternativenes posisjoner.

Følgende beskrivelser tar utgangspunkt i startmodusen  
(→ bilde 2, side 7).

### 4.1 Velg varmekrets for startmodus

I startmodus vises alltid opplysninger for en eneste varmekrets. Hvis to eller flere varmekretser er installert, er det mulig å innstille hvilken varmekrets startmodusen skal vise informasjon om.

Bruk	Resultat
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Hvis skjermen er på, trykker du på menyrettet. Den valgte varmekretsens nummer, virkemåte og eventuelt navn vises i nedre halvdel av displayet.</li> <li>► Drei på menyrettet for å velge en varmekrets. Bare varmekretser som finnes i anlegget kan velges.</li> <li>► Vent noen sekunder eller trykk på menyrettet. Startmodus viser valgt varmekrets.</li> </ul>	

Tab. 4 Hurtigmanual – Varmekrets i startmodus

### 4.2 Innstilling av driftsmodus

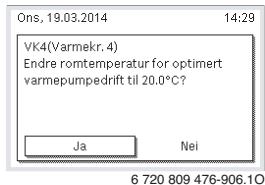
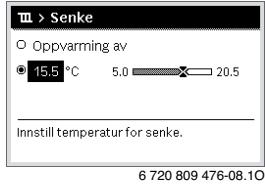
Forklaringer av begrepene «driftsmodus», «automatisk drift» og «optimalisert drift» finnes på side 40 og 41. Med fabrikkinn-

stillingene er optimalisert drift aktiv, fordi denne driftsmodusen sikrer den mest effektive driften av varmepumpen.

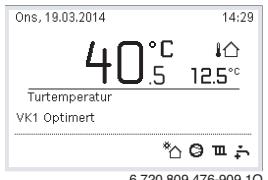
Bruk	Resultat
Hvis du vil aktiver automatisk drift (og tilpasse tidsprogrammet)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Driftstype</b>.</li> <li>► Hvis to eller flere varmekretser er installert: drei på menyrettet for å markere <b>Varmekrets 1, 2, 3 eller 4</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Auto</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► Gå tilbake til utgangsmodus ved å trykke på tilbakeknappen, og hold den inne. Alle temperaturer i det aktuelle tidsprogrammet for husvarme vises i den nedre halvdelen av skjermen i et popup-vindu. Aktuell temperatur blinker. Styringsentralen regulerer romtemperaturen ifølge det aktive tidsprogrammet for husvarme.</li> </ul>	
Hvis du vil returnere til optimert drift (uten tidsprogram)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Driftstype</b>.</li> <li>► Hvis to eller flere varmekretser er installert: drei på menyrettet for å markere <b>Varmekrets 1, 2, 3 eller 4</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Optimert</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► Gå tilbake til utgangsmodus ved å trykke på tilbakeknappen, og hold den inne. Ønsket romtemperatur vises i nederste del av displayet, i et popup-vindu. Styringsentralen regulerer hele tiden romtemperaturen til ønsket romtemperatur.</li> </ul>	

Tab. 5 Hurtigguide – Aktivere driftsmodus

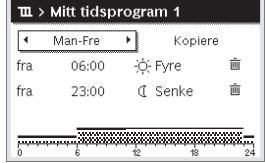
## 4.3 Endre romtemperatur

Bruk	Resultat	
Hvis du fryser eller synes at det blir for varmt en dag: <b>endre romtemperatur midlertidig</b>		
<b>Automatisk drift</b>	<p><b>Endre romtemperatur frem til neste brytningspunkt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drei på menyrettet hvis du vil innstille ønsket romtemperatur. Den aktuelle perioden er avbildet i grått i tidsprogrammets søylediagram.</li> <li>Vent noen sekunder eller trykk på menyrettet. Styringssentralen fungerer med den nye innstillingen. Endringen gjelder frem til neste brytningspunkt i tidsplanen for husvarme. Deretter gjelder igjen innstillingen i tidsprogrammet.</li> </ul> <p>Angre temperaturendring</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drei på menyrettet til den aktuelle tidsperioden er avbildet i svart i programmets søylediagram, deretter trykker du på menyrettet. Endringen er angret.</li> </ul>	
		
Hvis du alltid fryser eller mener det er for varmt: <b>innstill ønsket romstemperatur</b> (f.eks. for varme- og temperatursenkning-drift)		
<b>Optimalisert drift</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiver optimert drift (→ kapittel 4.2).</li> <li>Vent noen sekunder eller trykk på menyrettet for å lukke popup-vinduet.</li> <li>Drei på menyrettet hvis du vil innstille ønsket romtemperatur.</li> <li>Vent noen sekunder eller trykk på menyrettet. Bekreft endringen i popup-vinduet ved å trykke på menyrettet (eller angre endringen ved å trykke på returknappen). Aktuell romtemperatur vises i nederste del av displayet, i et popup-vindu. Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere menyen <b>Temperaturinnstillinger</b>.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen.</li> <li>Hvis to eller flere varmekretser er installert: drei på menyrettet for å markere <b>Varmekrets 1, 2, 3 eller 4</b> og trykk på menyrettet.</li> </ul>	
<b>Automatisk drift</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drei på menyrettet for å markere <b>Oppvarming, Senke, øke eller Kjøling</b>.</li> <li>Trykk på menyrettet.</li> <li>Drei på menyrettet og trykk for å aktivere ønsket innstilling for f.eks. temperatursenkning-drift.</li> </ul> <p>Når temperaturreguleringen aktiveres:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>drei på menyrettet og trykk på den for å innstille temperatur. Grensen for innstillingsverdier for temperatur avhenger av innstillingene for den andre driftsmodulen.</li> </ul> <p>Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene. Innstillingene gjelder for alle tidsprogrammer for husvarme (når to eller flere varmekretser er innstilt gjelder bare den valgte varmekretsen).</p>	
	<p>Tab. 6 Hurtigveiledning – Romtemperatur</p>	

## 4.4 Ytterligere innstillingar

Bruk	Resultat
Hvis varmtvannsbehovet midlertidig er høiere enn vanlig: <b>aktivér ekstra varmtvann</b> (= hurtigfunksjon for varmtvann).	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på ekstra varmtvann-knappen.</li> </ul> <p>Varmtvannsoppvarmingen aktiveres umiddelbart med innstilt temperatur og i innstilt tid. Etter noen få sekunder vises symboler for ekstra varmtvann i informasjonsgrafikken (innstillingar for <b>Ekstra varmtvann</b> → kap. 5.3.3, side 21).</p> <p>Hvis du ønsker å deaktivere funksjonen for ekstra varmtvann før den innstilte tiden er gått:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk en gang til på knappen for ekstra varmtvann.</li> </ul>	 <p>Ons, 19.03.2014 14:29 Turtemperatur VK1 Optimert 6 720 809 476-909.1O</p>
Hvis varmtvannet er for kaldt eller for varmt: <b>Endre driftsmodus for varmtvannsberedning</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på varmtvannsknappen.</li> </ul> <p>Styringsenheten viser valglisten for driftsmodus for varmtvannsberedning (for mer informasjon → kap. 5.3.1, side 20).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drei på menyrettet for å velge ønsket driftsmodus for en periode.</li> <li>Trykk på menyrettet.</li> </ul> <p>Styringsentralen fungerer med de nye innstillingene. Din installatør kan innstille temperaturene for driftsmodus <b>Varmtvann</b> og <b>Varmtvann redusert</b> for deg.</p>	 <p>&gt; Driftstype  <input type="radio"/> Alltid på - varmtvann red.  <input type="radio"/> Alltid på - varmtvann  <input checked="" type="radio"/> Eget tidsprogram  Vælg driftstype for varmtvannssystem. 6 720 809 476-10.1O</p>
<b>Innstill dato og tid</b>	
<p>Hvis strømforsyningen til styringsentralen blir avbrutt over lengre tid, får brukeren automatisk beskjed om å angi dato og klokkeslett. Deretter går styringsenheten over til normal drift.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiver strømforsyningen.</li> </ul> <p>Styringsenheten viser innstillingen for dato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drei på menyrettet og trykk på det for å innstille dag, måned og år.</li> </ul> <p>På displayet markeres teksten <b>Videre</b>.</p>	 <p>&gt; Dato 01 01.2012 Videre &gt; Tast inn aktuell dato. 6 720 809 476-11.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på menyrettet.</li> <li>Still inn verdiene på samme måte som for dato.</li> </ul> <p>På displayet markeres teksten <b>Videre</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på menyrettet.</li> </ul> <p>Styringsentralen fungerer med de nye innstillingene. Flere innstillingar er ikke nødvendige for å sette styringseenheten i drift igjen.</p>	 <p>&gt; Tid 00 00 Videre &gt; Tast inn aktuelt klokkeslett. 6 720 809 476-12.1O</p>
Hvis du ønsker å unngå at styringseenhetens innstillingar endres ved et uhell: <b>aktivér eller opphev knappelåsen</b> (barnesikring, → side 40)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på varmtvannsknappen og menyrettet og hold dem inne i et par sekunder for å aktivere eller deaktivere knappelåsen.</li> </ul> <p>Hvis knappelåsen er aktiv, vises nøkkelen på displayet (→ bilde 2[5], side 7).</p>	

Tab. 7 Hurtigveiledning – Ytterligere innstillingar

Bruk	Resultat
<p>Hvis du ønsker å endre tekstspråket som vises på displayet: <b>still inn språk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Innstillinger</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Innstillinger</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet.</li> <li>► Drei på menyrettet for å velge språk.</li> <li>► Trykk på menyrettet.</li> </ul> <p>Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</p>	 <p>Velg ønsket språk. 6 720 809 476-13.0</p>
<p>Hvis døgnrytmen din endres (f.eks. ved skiftarbeid): <b>tilpass tidsprogram</b></p> <p>I menyen <b>Oppvarming/ kjøling &gt; Tidsprogram</b> kan tidsprogrammet med noen få enkle trinn tilpsasses dine individuelle vaner eller omstendigheter (→ kapittel 5.2.1, side 15).</p>	 <p>Mitt tidsprogram 1 Man-Fre Kopiere fra 06:00 Fyre fra 23:00 Senke 6 720 809 476-914.0</p>

Tab. 7 Hurtigveiledning – Ytterligere innstillingar

## 4.5 Favorittfunksjoner

Med hjelp av favorittknappen har du direkte tilgang til de funksjonene som du bruker ofte med varmekrets 1. Når du trykker første gang på favorittknappen åpnes konfigurasjonsmenyen av favorittmenyen. Der kan du lagre dine personlige favoritter, og eventuelt tilpasse favorittmenyen til dine behov på et senere tidspunkt.

Favorittknappens funksjon avhenger av hvilken varmekrets som vises i startmodus. Innstillingene som endres i favorittmenyen gjelder alltid bare varmekrets 1.

Bruk	Resultat
<p>Når du vil bruke en favorittfunksjon: <b>åpne favorittmenyen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på favorittknappen for å åpne favorittmenyen.</li> <li>► Drei og trykk på menyrettet for å velge en favorittfunksjon.</li> <li>► Endre innstillingene (dette skjer på samme måte som i hovedmenyen).</li> </ul>	
<p>Hvis du ønsker å tilpasse listen over favorittfunksjoner i henhold til dine behov: <b>tilpass favorittmenyen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på favorittknappen og hold den inne til menyen for konfigurasjon av favorittmenyen vises.</li> <li>► Drei og trykk på menyrettet for å velge en funksjon (<b>Ja</b>) eller for å angre valget (<b>Nei</b>). Endringene trer i kraft umiddelbart.</li> <li>► Trykk på returknappen for å åpne menyen.</li> </ul>	 <p>Konfigurer favorittmeny Mitt tidsprogram 1   Nei Ferie   Nei Aktiver tidsprogram   Nei Stille drift på   Nei Ekstra varmvann   Ja 6 720 809 476-15.0</p>

Tab. 8 Hurtigmanual – Favorittfunksjoner

## 5 Bruk hovedmenyen

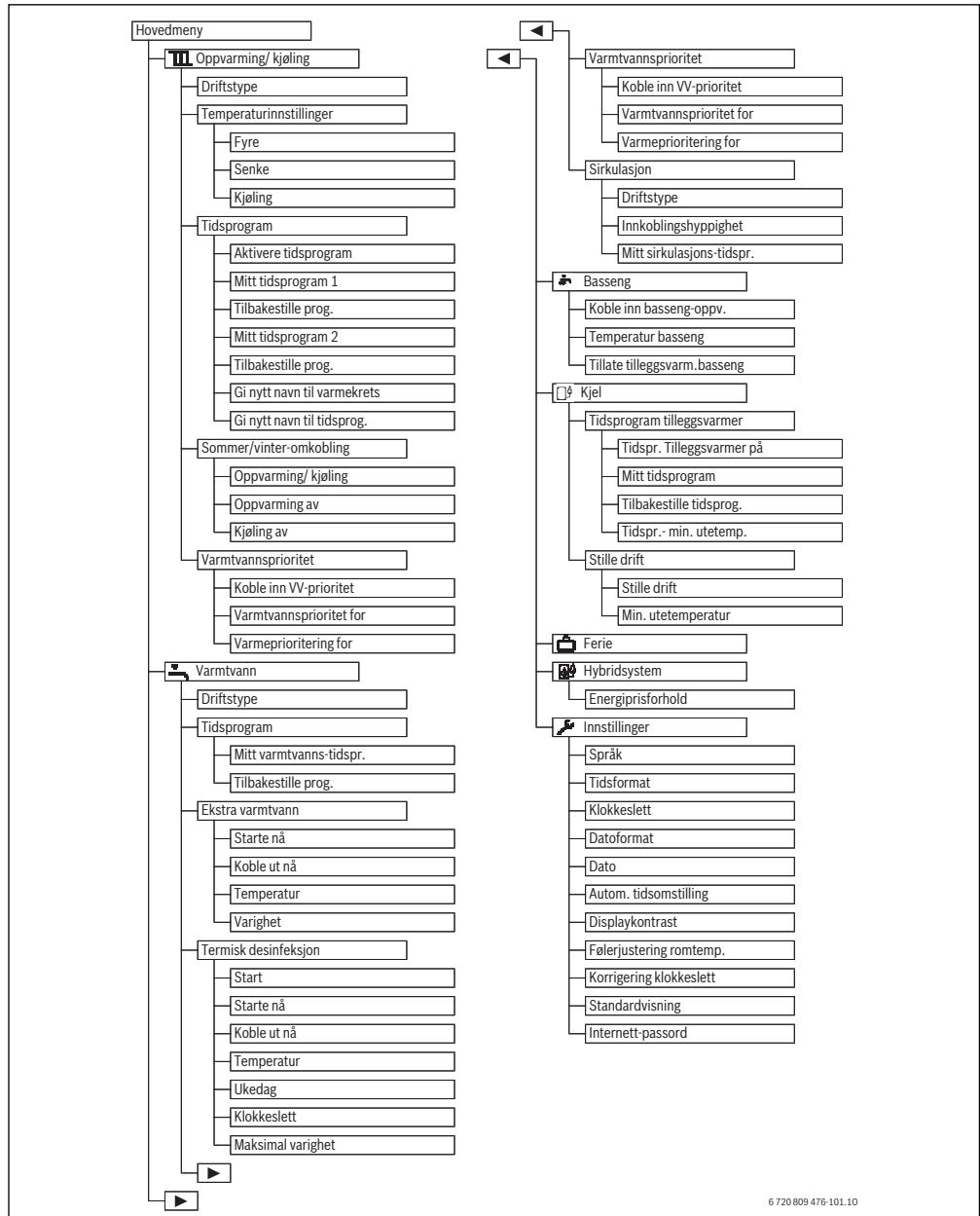


Fig. 3

## 5.1 Oversikt over hovedmenyen

Dersom to eller flere varme-/kjølekkretser er installert i anlegget kreves det at man gjør flere valg i enkelte menyer:

- ▶ Drei på menyhjulet for å velge hvilken varmekretsen innstillingene skal gjelde for.
- ▶ Trykk på menyrettet for å vise menyen.

Meny	Menyes formål	Side
Oppvarming/kjøling	Endre driftsmodus, romtemperatur og tid program for husvarme permanent.	15
Driftstype	Velg driftsmodus for husvarme etter tidsprogram eller optimalisert drift.	4
Temperaturinnstillinger	Still inn ønsket romtemperatur som tildeles tidsprogrammets perioder, f.eks. med varme- og temperatursenkningstrift eller kjøledrift.	10
Tidsprogram	For å veksle mellom varme- og temperatursenkningstrift på faste tider og ukedager (automatisk drift). I denne menyen kan du endre navn på varmekretsene og tidsprogrammene.	15
Sommer-/vinter-drift	Bytte mellom sommerdrift (avstengt husvarme eller aktiv kjøling) eller vinterdrift (påslått husvarme).	19
Alternerende VV-drift	Når alternerende VV-drift er aktivert, veksler reguleringen mellom varmebehov fra husvarmen og varmtvannsbehov.	22
Varmtvann	Endre vanntemperaturer og tidsprogram for varmtvansberedning permanent.	19
Driftstype	Valg av driftsmodus for varmtvansberedning, f.eks. etter tidsprogrammer eller alltid aktiv.	20
Tidsprogram	Veksle mellom driftsformene varmtvann, redusert varmtvansberedning og ikke varmtvannsbredning ved faste tider og ukedager (automatisk drift).	20
Ekstra varmtvann	Endre temperatur og aktivisering tid for ekstra varmtvannsfunksjon.	21
Termisk desinfeksjon	Varm opp varmtvannet for å bekjempe kilder til sykdom.	21
Alternerende VV-drift	Når alternerende VV-drift er aktivert, veksler reguleringen mellom varmebehov fra husvarmen og varmtvannsbehov.	22
Basseng	Innstillinger for drift av oppvarmet basseng.	24
Kjel	Innstillinger for drift av tilskudd (elektrisk/gass/olje/fast brensel).	24
Ferie	Innstillinger for drift av anlegget ved lengre fravær (ferieprogram).	25
Hybridsystem	Still inn energiprisforhold.	28
Innstillinger	Endre generelle innstillingar, f.eks. klokkeslett, dato, displaykontrast, osv.	21

Tab. 9   Oversikt over hovedmenyen

## 5.2 Tilpass innstillingene for automatisk drift av husvarmen

Meny: **Oppvarming/ kjøling**

Vanligvis gir optimalisert drift høyest komfort med størst mulig energisparing. Ved kjøledrift kan en konstant temperatur innstilles.

I fabrikkinnstillingene er optimalisert drift for hver varmekrets aktiv.

### Varmekrets 1–4

Hvis flere varmekretser er installert og konfigurert, endres innstillingene for varmekrets 1–4 på samme måte som i anlegg med én varmekrets. Endringene gjelder imidlertid **bare den valgte varmekretsen**. Hvis varmekretsene gis navn som er lett å skille fra hverandre, gjør dette det mye lettere å velge riktig varmekrets.

#### 5.2.1 Tilpass Tidsprogram for automatisk drift av husvarmen

Tidsplanen for husoppvarming er bare aktiv dersom automatisk drift er aktiv (→ kapittel 4.2, side 9).

Slik kan du stille inn de samme brytningspunktene for flere dager i uken:

- ▶ Still inn brytningspunkter for en gruppe i flere dager, f.eks. **Man-Søn** eller **Man-Fre**.
- ▶ Tilpass tidsprogrammet for de enkelte avvikende ukedagene under **Mandag – Søndag** (detaljert beskrivelse → tab. 12, side 16).

Meny: **Tidsprogram**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Aktivere tids-program</b>	Når den automatiske driften er aktivert, tilpasser styringen dette valgte tidsprogrammet ( <b>Mitt tidsprogram 1</b> eller <b>Mitt tidsprogram 2</b> ).
<b>Mitt tidsprogram 1</b>	6 brytningspunkter kan innstilles for hver dag eller hver gruppe av dager. Hvert brytningspunkt kan tildeles et av de to driftsmåtene i automatisk drift. Den korteste perioden mellom to brytningspunkter er 15 minutter.
<b>Tilbakestille prog.</b>	Her kan <b>Mitt tidsprogram 1</b> tilbakestilles til fabrikkinnstillingene.
<b>Mitt tidsprogram 2</b>	→ <b>Mitt tidsprogram 1</b>
<b>Tilbakestille prog.</b>	Her kan <b>Mitt tidsprogram 2</b> tilbakestilles til fabrikkinnstillingene.
<b>Gi nytt navn til varmekrets</b>	Her kan navnet på den valgte varmekretsen tilpasses (denne funksjonen er bare tilgjengelig hvis mer enn én varmekrets er installert). Dette gjør det lettere å velge riktig varmekrets, f.eks. «gulvarme» eller «loft». Navnene er forhåndsinstilte med <b>Varmekrets 1 – 4</b> (→ tab. 13, side 18).
<b>Gi nytt navn til tidsprog.</b>	Det er mulig å bytte navn på tidsprogrammene på samme måte som på varmekretsen. Det gjør det enklere å velge rett tidsprogram dersom man gir programmen navn som «familie» eller «nattskift».

Tab. 10 Innstillingene av tidsprogrammet for husvarme

Tidsprogrammer skifter automatisk fra en modus til en annen til faste tidspunkt. Styringsenheten har to tidsprogrammer for hver varmekrets. Det er mulig å programmere to brytningspunkter per dag, hver med sin driftsmodus. Fabrikkinnstillingene for tidsprogrammene betyr lavere oppvarming om natten.

Drift uten tidsprogram gir høyest mulig energibesparing.

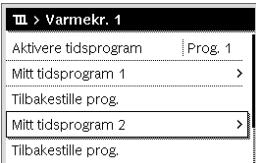
Hvis innstillingene, temperaturer eller tidsprogrammets brytningspunkt ikke oppfyller dine behov, kan du tilpasse timeplanen. Hvis du ikke ønsker å varme opp huset om natten, snakk med din installatør. Han kan også stille inn temperatursenkningsdrift.

Tabellen nedenfor viser hvordan du aktiverer og velger en tidsprogram for husvarme.

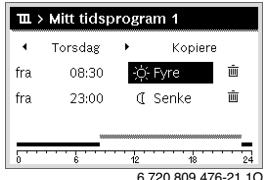
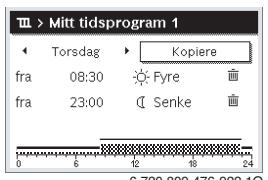
Bruk	Resultat
<p><b>Velge aktivt tidsprogram for husvarme</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Når startmodus er aktiv, trykker du på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere <b>Tidsprogram</b>.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Tidsprogram</b>. På displayet markeres teksten <b>Aktivere tidsprogram</b>. Avhengig av det installerte anlegget tenger du ev. å velge en varmekrets.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-16.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på menyrettet.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere <b>Mitt tidsprogram 1</b> eller <b>2</b> og trykk på menyrettet. Styringsenheten jobber i automatisk modus med det valgte tidsprogrammet (når to eller flere varmekretser er installert gjelder innstillingen bare den valgte varmekretsen).</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-17.1O</p>

Tab. 11 Aktivere og velg tidsprogram for husvarme

Følgende tabell viser hvordan du tilpasser et tidsprogram for husvarme.

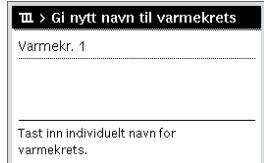
Bruk	Resultat
<p><b>Åpne menyen for tilpasning av et tidsprogram for husvarme</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Når startmodus er aktiv, trykker du på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere <b>Tidsprogram</b>.</li> <li>Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Tidsprogram</b>.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere <b>Mitt tidsprogram 1</b> eller <b>2</b>. Avhengig av det installerte anlegget tenger du ev. å velge en varmekrets.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-18.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Trykk på menyrettet.</li> <li>Trykk på menyrettet igjen for å aktivere innmatingsvinduet for ukedag eller gruppen av dager.</li> <li>Drei på menyrettet for å velge en ukedag eller en gruppe av dager, og trykk deretter på menyrettet. Endringene i denne menyen gjelder bare den valgte ukedagen eller gruppen av dager.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-919.1O</p>
<p><b>Endre brytningspunkt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Åpne menyen for tilpasning av et tidsprogram for husvarme.</li> <li>Drei på menyrettet for å markere et brytningspunkt.</li> <li>Trykk på menyrettet for å aktivere innmatingsboksen for brytningspunkt.</li> <li>Drei på råttet for å endre stoppunkt. Den nye tidsperioden er avbildet i grått i tidsprogrammets søylediagram.</li> <li>Trykk på menyrettet. Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-920.1O</p>

Tab. 12 Tilpassa tidsprogram for husvarme etter individuelle ønsker

Bruk	Resultat
<p><b>Innstilling av temperatur for en periode</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Åpne menyen for tilpasning av et tidsprogram for husvarme. (→ side 16).</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere driftsmodus for en periode.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å aktivere innmatingsboksen for driftsmåte.</li> <li>► Drei på menyrettet for å velge en driftsmodus (oppvarming eller temperaturreduksjon).</li> <li>Den nye tidsperioden er avbildet i grått i tidsprogrammets søylediagram.</li> <li>► Trykk på menyrettet.</li> </ul> <p>Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</p>	 <p>III &gt; Mitt tidsprogram 1</p> <p>Torsdag      Kopiere</p> <p>fra 08:30 Fyre</p> <p>fra 23:00 Senke</p> <p>0 6 12 18 24</p> <p>6 720 809 476-21.1O</p>
<p><b>Kopiere tidsprogram</b> (f.eks. kopiere tidsprogram for torsdag til mandag og tirsdag)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Åpne menyen for tilpasning av et tidsprogram for husvarme (→ side 16) og velg dagen som skal kopieres, f.eks. torsdag.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Kopiere</b>.</li> </ul>	 <p>III &gt; Mitt tidsprogram 1</p> <p>Torsdag      Kopiere</p> <p>fra 08:30 Fyre</p> <p>fra 23:00 Senke</p> <p>0 6 12 18 24</p> <p>6 720 809 476-922.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyrettet.</li> <li>Displayet viser en liste der du kan velge til hvilke dager tidsprogrammet skal kopieres.</li> <li>► Drei og trykk på menyrettet for å velge ukedager, f.eks. mandag og tirsdag.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Kopiere</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>I et popup-vindu vises hvilket tidsprogram som kopieres.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å lukke popup-vinduet.</li> </ul> <p>Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</p>	 <p>III &gt; Kopiere Torsdag</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Man    <input checked="" type="checkbox"/> Tir    <input type="checkbox"/> Ons  <input type="checkbox"/> Fre    <input type="checkbox"/> Lør    <input type="checkbox"/> Søn</p> <p>Kopiere &gt;</p> <p>Overføre koblingspunkter fra Torsdag til andre dager.</p> <p>6 720 809 476-23.1O</p>

Tab. 12 Tilpassede tidsprogram for husvarme etter individuelle ønsker

Følgende tabell viser hvordan du f.eks. endrer navn på varmekretsene.

Bruk	Resultat
<b>Åpne menyen for å bytte navn på en varmekrets (eller et tidsprogram)</b>	 Tast inn individuelt navn for varmekrets. 6 720 809 476-24.1O
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Når startmodus er aktiv, trykker du på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne hovedmenyen <b>Oppvarming/ kjøling</b>.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Tidsprogram</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne menyen <b>Tidsprogram</b>.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Gi nytt navn til varmekrets</b> (bare tilgjengelig når mer enn en varmekrets er installert) eller <b>Gi nytt navn til tidsprog..</b></li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyrettet.</li> </ul>	
<p>Den blinkende markøren indikerer i hvilken posisjonen innmatingen begynner. Varmekretsenes og tidsprogrammernes navn er lagret med standardbetegnelser.</p>	
<b>Velg og skriv inn tegn</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å flytte markøren til det stedet der tegnet skal skrives inn.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å aktivera tekstboksen til høyre for markøren.</li> <li>► Drei på menyrettet for å velge et tegn.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å skrive inn tegnet.</li> </ul>	
<p>Det valgte tegnet skrives inn. Tekstfeltet for neste posisjon i teksten er nå aktivt.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet og trykk på den for å skrive inn flere tegn.</li> <li>► Trykk på returknappen for å avslutte.</li> </ul>	
<p>Markøren blinker til høyre for tegnene som er skrevet inn. Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene.</p>	
<b>Slette tegnet/slette hele navnet</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å plassere markøren bak de bokstavene som skal slettes.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å aktivera tekstboksen til høyre for markøren.</li> <li>► Drei på menyrettet til &lt;C vises.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å slette tegnet til venstre for den aktive tekstboksen (&lt;C forblir aktivt).</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyrettet igjen for å slette flere tegn, eller trykk på returtasten for å avslutte.</li> </ul>	
<p>Markøren blinker i den posisjonen der tegnet &lt;C sist ble vist.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på returknappen for å avslutte skrivingen og bruke navnet.</li> </ul>	

Tab. 13 Bytte navn på varmekrets

## 5.2.2 Innstilling av vekseltemperatur for sommer-/vinterdrift

**INSTRUKS:** Skader på anlegget!

- Still ikke om til sommermodus hvis det er fare for frost.

Varmtvannberedningen påvirkes ikke av sommer-/vinterdrift.



Sommer-/vinterveksling er aktiv bare hvis **Oppvarming/ kjøling > Automatikkdrift** er innstilt.

### Meny: Sommer-/vinterdrift

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Oppvarming/ kjøling</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Varig sommer</b> (= AV): Varmepumpen brukes hverken til oppvarming eller kjøling.</li> <li>• <b>Automatikkdrift:</b> Avhengig av utetemperatur aktiveres varme- eller kjøledrift. Når utetemperaturen ligger mellom de to grensverdiene, produserer anlegget bare varmtvann.</li> <li>• <b>Varig oppvarming:</b> Kjøledriften aktiveres ikke, og anlegget kjøres ikke på tomgang.</li> <li>• <b>Varig kjøling:</b> Varmedriften aktiveres ikke, og anlegget kjøres ikke på tomgang.</li> </ul>
<b>Oppvarming av<sup>1)</sup></b>	Når den dempede utetemperaturen <sup>2)</sup> overskrides vekslingstemperaturen her, stenges husoppvarmingen av. Hvis den dempede utetemperaturen underskridt vekslingstemperaturen med 1 °C, kobles husvarmen på. I anlegg med flere varmekretser gjelder denne innstillingen den valgte varmekretsen.
<b>Kjøling av<sup>1)</sup></b>	Hvis utetemperaturen stiger over denne innstilte temperaturene, starter kjøledriften.

Tab. 14 Innstilling for sommer-/vinterdrift

- 1) Bare tilgjengelig når utetemperaturstyrd sommer-/vinterdrift er aktiv i de respektive varmekretsne.
- 2) Dempet utetemperatur betyr en forsiktig effekt på målt utetemperatur for en utjevning av temperaturvariasjoner.

## 5.3 Endre innstillingene for varmtvannsberedning

Meny: **Varmtvann**

Disse innstillingene er bare tilgjengelige hvis et varmtvannssystem er installert i anlegget. Vannet varmes da i en bereder.



**ADVARSEL:** Skoldningsfare!

Hvis temperaturen for ekstra varmtvann stilles inn på høyere enn 60 °C eller hvis termisk desinfeksjon er aktivert for å forebygge legionelle, varmes varmtvannet en gang til over 65 °C. Den fabrikkinnstilte varmtvannstemperaturen går opp til 60 °C. Ved høyere innstillinger er det fare for skoldning ved tappestedene for varmtvann.

- Sørg for at en blandingsanordning er installert. Hvis du er usikker på hvordan du gjør dette, spør installatøren.

For varmtvannsberedning er et eget tidsprogram innstilt fra fabrikken. Alternativt styres varmtvannsberedningen uavbrutt (→ kapittel 5.3.2, side 20).

### 5.3.1 Stille inn driftsmåte for varmtvannsberedning

I fabrikkinnstillingen følger varmtvannsberedningen et eget tidsprogram.

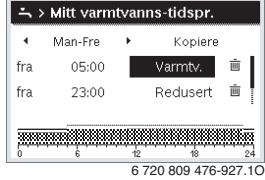
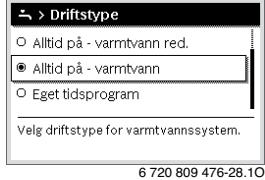
- Hvis **Eget tidsprogram** er innstilt, er driftsmodusen **Varmtvann** aktiv daglig fra kl. 05.00 (lørdager og søndager: fra kl. 07.00) til kl. 23.00 (fabrikkinnstilt tidsprogram).

Meny: **Driftstype**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Driftstype</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Med <b>Eget tidsprogram</b> kan et tidsprogram stilles inn for varmtvannsberedning som fungerer uavhengig av tidsprogrammet for husvarme.</li> <li>Hvis <b>Alltid på - varmtvann red.</b> eller <b>Alltid på - varmtvann</b> er innstilt, er varmtvannsberedningen i konstant drift.</li> <li>Hvis den deaktivertes, utføres ingen varmtvannsberedning/varmelagring.</li> </ul>

Tab. 15 Driftsmåte for varmtvannsberedning

Følgende tabell viser hvordan du tilpasser innstillingene for varmtvannsberedning.

Bruk	Resultat
<b>Velg og still inn tidsprogram for varmtvannsberedning</b>	
<b>Aktiver konstant oppvarming av vann</b>	

Tab. 17 Tilpasser innstillingene for varmtvannsberedning

### 5.3.2 Stille inn driftsprogram for varmtvannsberedning

I denne menyen kan du tilpasse tidsprogrammet for varmtvannsberedning.

Meny: **Tidsprogram**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Mitt varmtvanns-tidspr.</b>	6 brytningspunkter kan innstilles for hver dag eller hver gruppe av dager. Hvert stoppunkt kan tildeles et av de optil tre driftsmåtene i automatisk drift. Den korteste perioden mellom to brytningspunkter er 15 minutter.
<b>Tilbakestille prog.</b>	Med dette menyalternativet kan varmtvannssystemet tilbakestilles til fabrikkinnstillingene.

Tab. 16 Innstillingene i tidsprogrammet for varmtvann

### 5.3.3 Ekstra varmtvannsberedning

I denne menyen kan du innstille hvordan varmtvannsberedningen skal fungere når funksjonen ekstra varmtvann aktiveres.

Meny: **Ekstra varmtvann**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Start / Koble ut nå</b>	Med dette menyalternativet kan funksjonen ekstra varmtvann startes og avbrytes. Funksjonen er den samme som med ekstra varmtvannsknappen.
<b>Temperatur</b>	Ettersom funksjonen ekstra varmtvann er aktiv, varmes varmtvannet opp til den temperaturen som er innstilt her.
<b>Varighet</b>	Funksjonen ekstra varmtvann avsluttes automatisk etter det tidspunktet som er innstilt her.

Tab. 18 Innstillinger for ekstra varmtvannsberedning

### 5.3.4 Termisk desinfeksjon

Etter termisk desinfeksjon faller temperaturen på innholdet i berederen langsomt til innstilt varmtvannstemperatur. Dette skjer i hovedsak gjennom varmetap. Varmtvannstemperaturen kan derfor midlertidig være høyere enn den innstilte temperaturen.

	<b>FORSIKTIG:</b> Legionellabakterier utgjør en helsefare!
	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ved lave varmtvannstemperaturer skal termisk desinfeksjon eller daglig oppvarming aktiveres<sup>1)</sup> (→ bemerk drikkevannsforskriften).</li> </ul>

- 1) Daglig oppvarming kan innstilles av din installatør i servicemenyen.

	<b>ADVARSEL:</b> Skoldningsfare!
	<p>Hvis termisk desinfeksjon er aktivert for å forebygge legionellabakterier, varmes vannet opp til over 65 °C en gang (f.eks. tirsdag natt kl. 02:00).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Termisk desinfeksjon må bare utføres på et tidspunkt når varmtvann normalt ikke brukes.</li> <li>► Sørg for at en blandingsanordning er installert. Hvis du er usikker på hvordan du gjør dette, spør installatøren.</li> </ul>

Termisk desinfeksjon garanterer en hygienisk påklagelig varmtvannskvalitet. Dessuten blir varmtvann regelmessig oppvarmet til innstilt temperatur. Dette bidrar f.eks. til å bekjempe legionella. Denne menyen brukes til å konfigurere termisk desinfeksjon.

Meny: **Termisk desinfeksjon**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Start</b>	Det er bare dersom <b>Auto</b> er innstilt her at hele varmtvannsmengden automatiskt varmes opp til innstilt temperatur en gang i uken eller en gang om dagen.
<b>Start / Koble ut nå</b>	Termisk desinfeksjon startes eller avbrytes umiddelbart, uansett innstilt ukedag.
<b>Temperatur</b>	Varmtvannsvolumets temperatur ved termisk desinfektion (65–80 °C)
<b>Ukedag</b>	Den ukedagen termisk desinfeksjon utføres automatisk.
<b>Klokkeslett</b>	Tidspunkt for når termisk desinfeksjon starter automatisk
<b>Maksimal varighet</b>	Hvis temperaturen for termisk desinfeksjon er oppnådd innenfor den tiden som er angitt her, avbrytes termisk desinfeksjon. Styringseenheten angir da en forstyrrelse.

Tab. 19 Innstillinger for termisk desinfeksjon

### 5.3.5 Innstillinger for varmtvannsprioritering

Hvis oppvarming av varmtvann er viktigere enn å varme opp boligen, kan funksjonen for varmtvannsprioritet sikre at varmen som produseres av varmepumpen brukes til oppvarming av vann, så snart behovet oppstår. I mellomtiden ignoreres varmekrav fra husoppvarming. **Alternerende VV-drift** innstilles da til **Nei**.

Hvis varmtvannsprioriteringen er deaktivert, veksles det mellom varmtvansberedning og husvarme i henhold til innstillingene (→ tab. 20).

Meny: **Alternerende VV-drift**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Alternerende VV-drift</b>	Hvis <b>Ja</b> velges: Ved samtidig varmebehov veksles mellom varmtvansberedning og oppvarming i den tiden som er angitt i <b>Varmtvannsprioritet for og Varmeprioritering for</b> .
<b>Varmtvannsprioritet for</b>	Tidsperiode for varmtvansberedning ved <b>Alternerende VV-drift</b> .
<b>Varmeprioritering for</b>	Tidsperiode for varmedrift ved <b>Alterne-rende VV-drift</b> .

Tab. 20 Driftsmåte for varmtvansberedning

### 5.3.6 Innstillinger for varmtvannssirkulasjon

En varmtvannssirkulasjonspumpe gjør at varmtvannet kan sirkulere mellom varmtvansberederen og tapested (f.eks. vannkraner). Dette vil gi deg umiddelbar tilgang til varmtvann i springen.

Denne menyen vises bare hvis anlegget er utstyrt med en varmtvannssirkulasjonspumpe.

Meny: **Sirkulasjon**<sup>1)</sup>

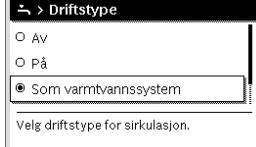
Innstillingene for sirkulasjonspumpen regulerer når og hvor ofte den skal aktiveres.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Driftstype</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sirkulasjonen kan kobles fra permanent (<b>Av</b>). Når denne innstillingen er <b>På</b> drives pumpen i henhold til <b>Innkoblingshyp-pighet</b>. Tidsprogrammet for sirkulasjons-pumpen er ikke aktivt.</li> <li>Sirkulasjonen kan kobles til tidsprogram-met for varmtvansberedning (<b>Som varmtvannssystem</b>).</li> <li>Med <b>Eget tidsprogram</b> kan et tidspro-gram stilles inn for sirkulasjonspumpen slik at den fungerer uavhengig av tidspro-grammet for varmtvann.</li> </ul>
<b>Innkoblings-hypighet</b>	Innkoblingsfrekvensen styrer hvor mange ganger i timen sirkulasjonspumpen går over tre minutter (1 x 3 minutter/time – 6 x 3 minutter/time) eller kontinuerlig. Under alle omstendigheter drives sirkulasjonen bare i løpet av tidsintervallet som er angitt i tidspro-grammet.
<b>Mitt sirkula-sjons-tidsp.</b>	6 stoppunkter kan innstilles for hver dag eller hver gruppe av dager. På hvert stoppunkt kan sirkulasjonspumpen kobles på eller av. Den korteste perioden mellom to stoppunkter er 15 minutter.

Tab. 21 Innstillingene for sirkulasjon

1) Ikke tilgjengelig dersom Sverige eller Finland er angitt som det landet der varmepumpen er installert.

Følgende tabell viser hvordan du tilpasser innstillingene for sirkulasjon.

Bruk	Resultat
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Når startmodus er aktiv, trykker du på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>► Drei på menyrattet for å markere <b>Varmtvann</b> og trykk på menyrattet.</li> <li>► Drei på menyrattet for å markere <b>Sirkulasjon</b> og trykk på menyrattet.</li> <li>Menyalternativet <b>Driftstype</b> er markert.</li> <li>Trykk på menyrattet.</li> <li>Drei på menyrattet for å markere <b>Som varmtvannssystem</b> og trykk på menyrattet. Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene. Sirkulasjonspumpen fungerer bare mens varmtvannsberegningen er aktiv.</li> </ul>	 <p>Velg driftstype for sirkulasjon.</p> <p>6 720 809 476-29.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrattet for å markere <b>Eget tidsprogram</b> og trykk på menyrattet. Tidsprogrammet for sirkulasjon er uavhengig av tidsprogram for varmtvannsberegning. Stoppunktene kan stilles inn individuelt i menyen <b>Sirkulasjon &gt; Mitt sirkulasjons-tidspr.</b> (ifølge anvisningene i kapittel 5.2.1 fra og med side 15). I periodene er sirkulasjonen enten til- eller frakoblet.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-930.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrattet for å markere <b>av</b> eller <b>på</b> og trykk på menyrattet. Styringssentralen fungerer med de nye innstillingene. I perioder med innstillingen <b>av</b> er sirkulasjonspumpen alltid frakoblet.</li> </ul>	

Tab. 22 Tilpasse innstillingene for tilpasse sirkulasjon

## 5.4 Innstillinger for oppvarmet pool

I denne menyen kan du tilpasse innstillingene for å varme opp et svømmebasseng.

Meny: Basseng

Menyalternativ	Beskrivelse
Koble inn basseng-oppv.	Hvis oppvarming av bassenget er aktivert her, varmes bassenget opp.
Temperatur basseng	Vannet i bassenget varmes opp til denne innstilte temperatur.
Tillate til-leggs-varm.basseng	Hvis tilskudd for bassengdrift er godkjent, kan ønsket vanntemperatur også oppnås ved hjelp av tilskudd, dersom varmepumpen ikke kan gi nok varme.

Tab. 23 Innstillinger for et basseng

## 5.5 Innstillinger for en ekstra varmekilde (tilskudd)

Hvis varmepumpen ikke kan levere nok varme raskt nok om vinteren eller til varmtvannsberedning, kreves en ekstra varmekilde (tilskudd). Det er mulig å bruke et elektrisk tilskudd eller ekstra varmekilde (gass, olje eller vedvarmer via en shunt).

Denne menyen vises bare når et tilskudd er installert i anlegget.

### 5.5.1 Tidsplan for ekstra varmekilde

Hvis du ikke er hjemme eller av andre årsaker vil ha en lavere romtemperatur, kan energiforbruket reduseres ved at den ekstra varmekildens effekt begrenses.

Meny: Kjel > Tidsprogram tilleggsvarmer

Menyalternativ	Beskrivelse
Tidspr. Til-leggsvarmer på	Hvis tidsprogrammet for tilskuddet er aktivert, kan tilskuddet bare levere ekstra varme i periodene med driftsmåten på.
Mitt tids-program	Med dette menyalternativet kan tidsprogrammet for tilskuddet innstilles.
Tilbake-stille tids-prog.	Tidsplanen for tilskuddet tilbakestilles til fabrikkinnstillingene.
Tidspr.-min. ute-temp.	Hvis utetemperaturen faller under denne innstilte temperaturen er tidsprogrammet tilskudd frakoblet.

Tab. 24 Tidsprogram for en ekstra varmekilde

## 5.5.2 Innstillinger for lydløs drift av varmepumpe

Hvis en varmepumpe er installert, kan innstillingene i denne menyen brukes til å redusere lydnivået når anlegget er i drift.

Meny: Kjel > Stille drift

Menyalternativ	Beskrivelse
Stille drift	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis Nei er valgt reduseres ikke lydnivået.</li> <li>Hvis Auto er valgt, starter varmepumpen automatisk lydløs drift kl. 22.00. Kl. 06.00 slås lydløs drift av igjen. Dvs. at lydnivået resuseres mellom kl 22.00-06.00.</li> <li>Hvis På er valgt reduseres lydnivået kontinuerlig.</li> </ul>
Min. ute-temperatur	Hvis utetemperaturen overskriden denne innstilte temperaturen, avbryter varmepumpen den lydløse driften.

Tab. 25 Innstillinger for lydløs drift

## 5.6 Innstill ferieprogram

Meny: **Ferie**

Hvis du skal reise bort en stund eller skal ha fri noen dager, kan du innstille ferieprogrammet. Hvis varmepumpen er innstilt for varmedrift i henhold til innstillingene for sommer-/vinterdrift brukes feriefunksjon. Med ferieprogrammet varmer du opp spesielt økonomisk, i henhold til tidsprogrammet "Som på lørdager", eller ikke i det hele tatt.



Uavhengig av ferieprogrammets innstillinger aktiveres ikke kjøledriften i løpet av ferien.

Du kan velge å slå av varmtvannsberedningen helt i ferien. Fabrikkinnstillingene garanterer en energieffektiv og sikker drift i løpet av ferien. I løpet av ferieperioden, viser displayet til hvilken dato ferieprogrammet er aktivt.

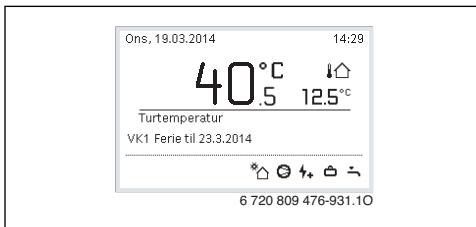


Fig. 4 Startmodus i ferien.

Innstillingene og bruk av ferieprogrammet endrer ikke andre tidsprogrammer. Når ferieprogrammet er avsluttet bruker styringseenheten de angitte programmene igjen. Når ferieprogrammet er avsluttet, blir det automatisk slettet.



**INSTRUKS:** Skader på anlegget!

- ▶ Hvis du skal være borte i lang tid, bør du bare endre innstillingene i menyalternativet **Ferie**.
- ▶ Etter ett lengre fravær skal driftstrykket kontrolleres på varmeanlegget og ev. solfangeranleggets manometer.
- ▶ Solvarmeanlegget vil ikke slå seg av, selv om du skal være borte lenge.

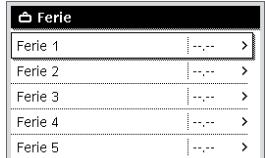
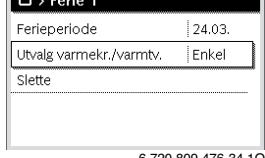
En detaljert beskrivelse av hvordan du stiller inn ferieprogrammet finnes i tab. 27 fra og med side 26.

Meny: **Ferie 1, Ferie 2, Ferie 3, Ferie 4 og Ferie 5**

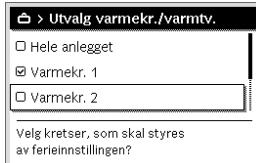
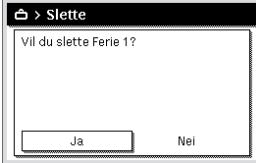
Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Ferieperiode</b>	Still inn når ditt fravær i ferien begynner og slutter. Ferieprogrammet starter kl. 00.00 på valgt startdato. Ferieprogrammet pågår til kl. 24.00 på den valgte datoene.
<b>Utvalg varmekr./varmtv.</b>	Ferieprogrammet påvirker de delene av anlegget som er utehet her. Bare varme-/kjølekretser som faktisk er installert i anlegget kan velges.
<b>Oppvarming</b>	Styring av romtemperaturen i utvalgte varmekretser i ferien: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Med innstillingen <b>Som lørdag</b> fungerer husvarmen i valgte varmekretser hver dag i henhold til det aktive tidsprogrammet for lørdager (ferie hjemme).</li> <li>• Valgfri <b>Konstant temperatur</b> kan stilles inn som gjelder i hele ferien for valgte varmekretser.</li> <li>• Med innstillingen <b>Av</b> deaktiveres husvarmen for valgte varme-/kjølekretser fullstendig.</li> <li>• Med innstillingen <b>Senke</b> fungerer husoppvarming i utvalgte varmekretser i den driftsmodusen som installatøren har valgt (<b>Redusert drift, Utetemperaturterskel, Romtemperaturterskel</b> → fra og med side 36).</li> </ul>
<b>Varmtvann</b>	Varmtvannsinnstillingen i ferien. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis innstillingen er <b>Av</b> vil det ikke bli produsert varmtvann i hele ferieperioden.</li> <li>• Hvis <b>Av + term. desinfeksjon på</b> er innstilt er varmtvannsberedningen deaktivert, men termisk desinfeksjon utføres som vanlig en gang i uken eller en gang om dagen.</li> </ul> Hvis du tilbringer ferien hjemme, sørг for at varmtvann ikke er merket av i valget <b>utvalg varmekr./varmtv.</b> for at du skal ha varmtvann.
<b>Slette</b>	Slette alle innstillingene for valgte ferieprogram

Tab. 26 Innstillingen for ferieprogram

Følgende tabell viser hvordan du innstiller et ferieprogram, hvordan du avbryter et aktivt ferieprogram og hvordan du sletter et ferieprogram.

Bruk	Resultat
<b>Åpne menyen for ferieprogram</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Når startmodus er aktiv, trykker du på menyknappen for å åpne hovedmenyen.</li> <li>▶ Drei på menyrettet for å markere <b>Ferie</b>.</li> <li>▶ Trykk på menyrettet for å åpne hovedmenyen <b>Ferie</b>.</li> <li>▶ Drei på menyrettet for å markere <b>Ferie 1, 2, 3, 4 eller 5</b>. Hvis en periode er stilt inn for et ferieprogram, vises startdatoen i menyen.</li> <li>▶ Trykk på menyrettet.</li> </ul> <p>Hvis perioden allerede er stilt inn for ferieprogrammet, vises menyen <b>Ferie 1, 2, 3, 4 eller 5</b>. Hvis en periode ikke er stilt inn for ferieprogrammet, må start- og slutt dato for ferieprogrammet stilles inn. Deretter vises menyen <b>Ferie 1, 2, 3, 4 eller 5</b>.</p>	 6 720 809 476-32.1O
<b>Still inn ferieperiode</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Åpne menyen for ferieprogram.</li> <li>Menyalternativet for å skrive inn start- og slutt dato for ferieperioden er åpent. Inntastingsfeltet for startdatoen er utevet.</li> <li>▶ Drei på menyrettet for å velge dag, måned eller år av startdato eller slutt dato og trykk på menyrettet.</li> <li>Den markerte ruten aktiveres for inntasting. Hvis ingen ferieperiode ble lagt inn, lagres den angitte datoene som startdato. Slutt dato vil bli lagt én uke senere enn startdatoen.</li> <li>▶ Drei og trykk på menyrettet for å velge dag, måned eller år for startdato eller slutt dato.</li> <li>▶ Når ferieperioden er innstilt, dreier du på menyrettet for å markere <b>Videre</b> og trykker på menyrettet.</li> <li>Når displayet skifter til det overordnede menynivået, bruker styringsenheten de nye innstillingene.</li> <li>Hvis styringsenheten ikke skifter til den overordnede menyen, skal du følge instrukjonene på skjermen.</li> </ul>	 6 720 809 476-33.1O
<b>Velg og still inn varmekrets og varmtvannssystem for ferieprogrammet</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Åpne menyen for ferieprogram.</li> <li>▶ Drei på menyrettet for å markere <b>Utvalg varmekr./varmtv..</b></li> </ul>	 6 720 809 476-34.1O

Tab. 27 Still inn, avbryt eller slett ferieprogram

Bruk	Resultat
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne hovedmenyen <b>Utvale varmekr./varmtv..</b></li> <li>Når <b>Hele anlegget</b> er valgt er alle deler av anlegget markert.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere en varmekrets eller et varmtvannssystem.</li> <li>► Trykk på menyrettet.</li> <li>► Valget av varmekretsen eller varmtvannssystemet oppheves. Trykk på menyrettet igjen for å velge varmekrets eller varmvannssystem på nytt.</li> <li>Hvis valget av varmekrets eller varmtvannssystemet oppheves, oppheves automatiskt valget av hele anlegget.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Videre</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>Styringsentralen fungerer med de nye innstillingene.</li> <li>► Kontroller og tilpass innstillingene for husvarme og varmtvann ved behov (→ kapittel 5.6, side 25).</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-35.10</p>
<b>Avbryte et ferieprogram</b>	
<p>I løpet av ferieperioden, viser displayet til hvilken dato ferieprogrammet er aktivt. Hvis to eller flere varmekretser er installert må varmekretsen velges før ferieprogrammet avbrytes (→ kapittel 4.1, side 9).</p> <p>Hvis ferieprogrammet er innstilt på <b>Som lørdag</b> kan du avbryte programmet ved å dreie på menyrettet. Endringen gjelder frem til neste stoppunkt i det aktive tidsprogrammet. Fra og med dette stoppunktet gjelder ferieprogrammet igjen.</p>	<p>Ons, 19.03.2014 14:29</p>  <p>6 720 809 476-936.10</p>
<b>Slette ferieprogrammet, f.eks. for å avslutte det før tiden</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Åpne menyen for ferieprogram.(→ side 26).</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere menyalternativet <b>Slette</b> og trykk på menyrettet. Displayet viser et pop-up-vindu som spør om det valgte ferieprogrammet skal slettes.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Ja</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► I et pop-up-vindu vises en melding om hvilket ferieprogram som slettes.</li> <li>► Trykk på menyrettet.</li> <li>Ferieprogrammet er nå slettet.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-37.10</p>

Tab. 27 Still inn, avbryt eller slett ferieprogram

## 5.7 Tilpasse innstillingar for hybridsystem

Meny: **Hybridsystem**

Et anlegg med hybridsystem har to ulike varmekilder. En varmekilde som benytter regenerativ energi genererer varme fra jordvarme, fra luften, fra biomasse eller fra solenergi. Dessuten tilføres varme fra en vanlig kilde, f.eks. olje eller gass.

Hvis et hybridsystem er installert i anlegget vises menyen

**Hybridsystem.**

I dette tilfellet består hybridsystem av en varmepumpe og en separat gass- eller oljevermekilde.

Avhengig av omstendigheter og varmebehov gir enten varmepumpen eller gass-/oljevermekilden beste pris-ytelses-forhold.

Styringen av varmepumpen kontrollerer varmepumpens faktiske effektdata med innstilt energiprisforholdet og om varmepumpen eller gass-/oljevermekilden er gunstig sett fra et kostnadsperspektiv. Avhengig av resultatet, brukes enten varmepumpen eller gass-/oljevermekilden.

I menyen **Hybridsystem > Energiprisforhold** kan energiforholdet mellom strøm og fossilt brensel regelmessig tilpasses til den aktuelle prissituasjonen.

Kostnadsforholdet beregnes i henhold til formelen:

**f.eks.**

- Strømutgifter: 24 cent/kWh
- Gass-/oljekostnader: 8 cent/kWh

Dette forholdet må angis via menyen **Hybridsystem > Energiprisforhold**.

## 5.8 Generelle innstillinger

Ved korte strømbrudd eller i perioder når varmekilden er slått av slettes ikke innstillingene. Styrenheten starter på nytt når strømmen kommer tilbake. Hvis avstengningsperioden varer lenge er det mulig at innstillingene for dato og tid må gjøres om. Andre innstillinger kreves ikke (tab. 7, side 11).

Meny: **Innstillinger**

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Språk</b>	Språket som displaytekstene vises på
<b>Klokkeslett</b>	Denne tiden styrer alle tidsprogrammer og termisk desinfeksjon. Tidspunkter stilles inn i denne menyen.
<b>Dato</b>	Denne datoene styrer bl.a. ferieprogrammet. Denne datoene brukes også til å bestemme aktuell ukedag, som styrer tidsprogrammer og f.eks den termisk desinfeksjon. Dato stilles inn i denne menyen.
<b>Autom. tidsomstilling</b>	Aktiver eller sperr automatisk veksling mellom sommer- og vintertid. Hvis <b>Ja</b> er innstilt, endres tiden automatisk (siste søndag i mars fra kl. 02:00) til kl. 03:00, siste søndag i oktober fra kl. 03:00) til kl. 02:00).
<b>Displaykontrast</b>	Endre kontrasten (for et mer lettles display)
<b>Korrigering klokkeslett</b>	Tidskorrigering av styringsenhetens interne klokke i s/uke (→ Innstille en tidskorrigering rett (Korrigering klokkeslett), side 29)
<b>Standardvisning</b>	Innstillinger for visning av ytterligere temperaturer i startmodusen
<b>Internett-passord</b>	Tilbakestille personlig passord for Internett-tilkobling (bare mulig hvis en IP-modul finnes i anlegget). Ved neste pålogging, f.eks. med en app, vil du automatisk bli bedt om å oppgi et nytt passord.

Tab. 28 Generelle innstillinger

### Innstille en tidskorrigering rett (Korrigering klokkeslett)

Eksempel på beregning av verdi for tidskorrigering ved et avvik på ca. – 6 minutter per år (styringsenhetens klokke går 6 minutter etter):

- – 6 minutter per år = – 360 sekunder per år
- 1 år = 52 uker
- – 360 sekunder: 52 uker = – 6,92 sekunder per uke
- Øke tidskorrigeringen til 7 sekunder pr. uke.

## 6 Hente informasjon om anlegget

I informasjonsmenyen kan du enkelt vise aktuelle verdier og aktive driftstilstander i anlegget. Ingen endringer kan utføres i denne menyen.

Informasjonsmenyen tilpasses automatisk etter anlegget ditt. Noen menyalternativer tilgjengelighet avhenger av anleggets ytelse og styringsenhetens korrekte innstilling (→ kapitel 2.1, side 4).

- ▶ I aktiv startmodus, trykk på infoknappen for å åpne informasjonsmenyen.
- ▶ Drei på menyrettet for å velge ønsket meny, f.eks. **Varmtvann**.
- ▶ Trykk på menyrettet for å åpne den valgte menyen.
- ▶ Drei på menyrettet for å vise annen tilgjengelig informasjon.
- ▶ Gå tilbake ett trinn i menyen med retur-knappen.
- ▶ Gå tilbake til utgangsmodus ved å trykke på tilbakeknappen, og hold den inne.

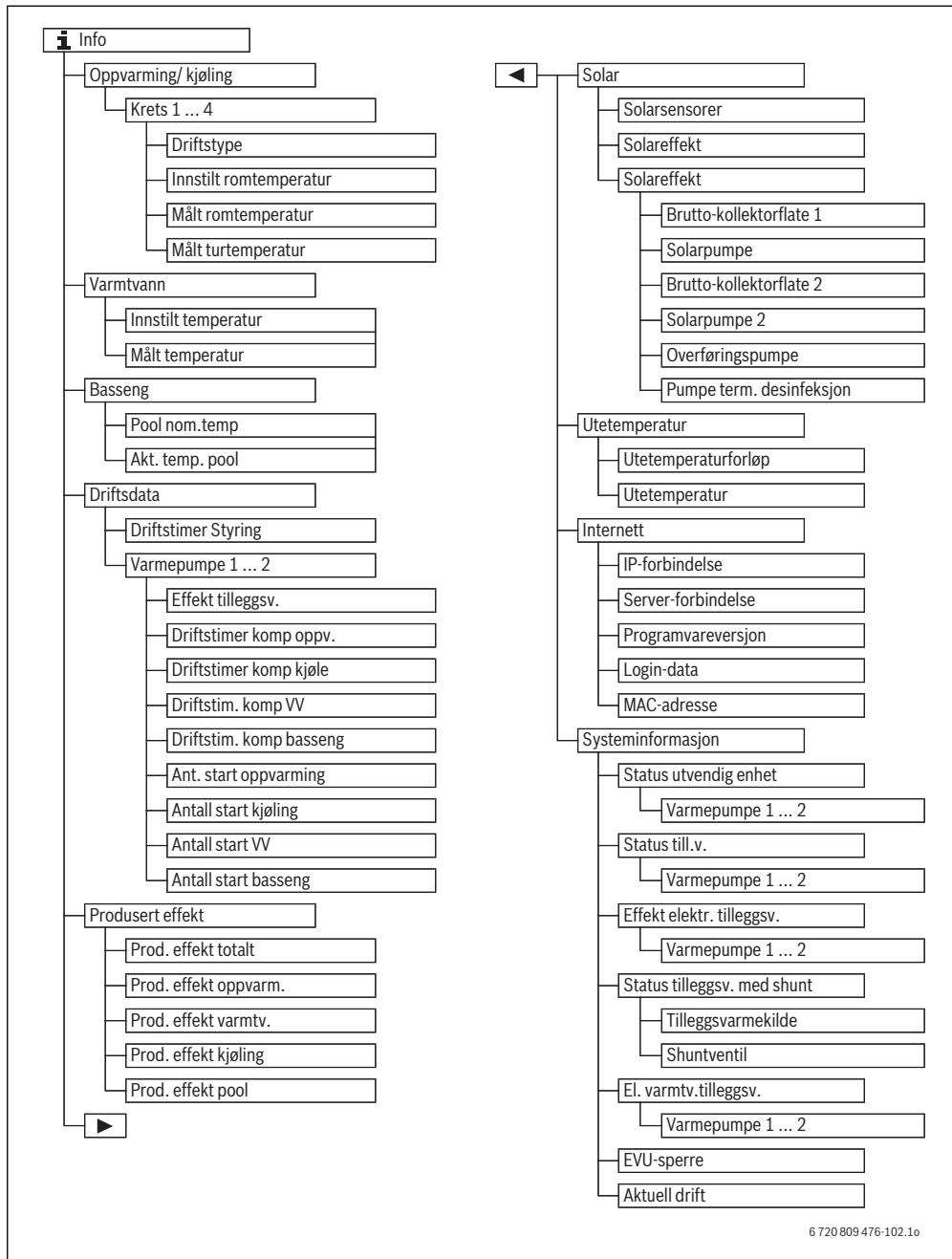


Fig. 5

**Meny: Oppvarming / kjøling**

I denne menyen vises bare menyelementer for installerte varmekretser.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Driftstype</b>	Aktuell driftsmåte for valgt varmekrets <b>(Oppvarming, Tomgang, Kjøling)</b>
<b>Innstilt romtemperatur</b>	Aktuell innstilt romtemperatur for valgt varmekrets: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Endrer seg ev. flere ganger om dagen i automatisk drift</li> <li>• Konstant innstilling i optimert drift</li> </ul>
<b>Målt romtemperatur</b>	Aktuell målt romtemperatur i den valgte varmekretsen
<b>Målt turtemperatur</b>	Aktuell målt fremledingstemperatur i valgt varmekrets

Tab. 29 Informasjon om husvarme

**Meny: Varmtvann**

Denne menyen vises bare hvis et varmtvannssystem er installert.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Innstilt temperatur</b>	Ønsket varmtvannstemperatur
<b>Målt temperatur</b>	Aktuell målt varmtvannstemperatur

Tab. 30 Informasjon om varmtvann

**Meny: Basseng**

Denne menyen er bare tilgjengelig hvis et oppvarmet basseng er installert.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Pool nom.temp</b>	Ønsket vanntemperatur i basseng
<b>Akt. temp. pool</b>	Målt temperatur i basseng

Tab. 31 Informasjon om oppvarmet basseng (pool)

**Meny: Driftsdata**

I tillegg til det første menyalternativet vises i denne menyen bare menyalternativ for installerte enheter. Hvis to varmepumper er i drift i kaskade, vises alle menyalternativer separat for hver varmepumpe etter styresystemets driftstid.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Driftstimer Styring</b>	Styringsenhets driftstimer siden oppstart av varmepumpen eller siden siste nullstilling.
<b>Effekt tilleggsv.</b>	Strømtilskuddets effekt siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Driftstimer komp oppv.</b>	Kompressorens driftstimer i varmedrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Driftstimer komp kjøle</b>	Kompressorens driftstimer i kjøledrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Driftstim. komp VV</b>	Kompressorens driftstimer i varmtvannsdrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Driftstim. komp basseng</b>	Kompressorens driftstimer i bassengdrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Ant. start oppvarming</b>	Antall kompressorstarter i varmedrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Antall start kjøling</b>	Antall kompressorstarter i kjøledrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Antall start VV</b>	Antall kompressorstarter i varmtvannsdrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.
<b>Antall start baseng</b>	Antall kompressorstarter i bassengdrift siden driftstart eller siden siste tilbakestilling.

Tab. 32 Informasjon om drift av varmepumpe

**Meny: Produsert effekt**

I denne menyen vises varmepumpens akkumulerete effekt.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Produsert effekt totalt</b>	Akkumulert total effekt for varme-pumpe
<b>Produsert effekt oppvarming</b>	Akkumulert effekt for varmedrift
<b>Produsert effekt varmtvann</b>	Akkumulert effekt for varmtvannsbe-redning
<b>Produsert effekt kjøling</b>	Akkumulert effekt for kjøledrift
<b>Produsert effekt basseng</b>	Akkumulert effekt for bassengvarming

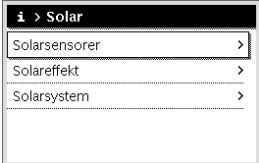
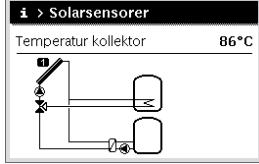
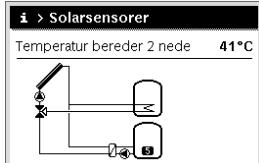
Tab. 33 Informasjon om produsert effekt

**Meny: Solar**

Denne menyen vises bare hvis et solvarmeanlegg er installert. Informasjonen under hvert menyelementet vises bare hvis tilsvarende anleggskomponenter er installert.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Solarsensorer (grafisk)</b>	Aktuelle målte temperaturer med indikasjon om valgt temperaturgivers posisjon i solvarmeanleggets system (med grafisk visning av driftstilstanden til styringsenheten til solvarmeanlegget)
<b>Solenergitil-skudd</b>	Solenergiproduksjon for forrige uke, solenergiproduksjonen for inneværende uke og total energi produsert av solvarmeanlegget siden driftsstart
<b>Solarsystem</b>	I denne undermenyen vises informasjon om innstilt bruttosolfangerkapasitet (kan bare innstilles av tekniker med hjelp av solfangermodulens tekniske dokumentasjon) og driftstilstanden for de ulike pumpene i solfangeranlegget.

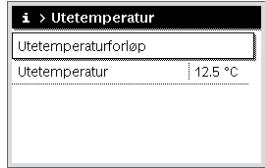
Tab. 34 Informasjon om solvarmeanlegg

Bruk	Resultat
<b>Vis informasjon om solvarmeanlegget</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>► I aktiv startmodus, trykk på infoknappen for å åpne informasjonsmenyen.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Solar</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne hovedmenyen <b>Solar</b>.</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-38.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å markere menyalternativet <b>Solarsensorer</b> og trykk på menyrettet. Aktuell temperatur på temperaturføler med det laveste nummeret vises. Nummeret på bildet viser temperaturføleren posisjon i anlegget, f.eks. solfangertemperatur [1].</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-39.1O</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Drei på menyrettet for å vise flere temperaturer. På bildene i informasjonsmenyen vises pumper, shuntventiler og ventiler installert i solvarmeanlegget. Når en pumpe er i drift, roterer symbolet for pumpen .</li> </ul>	 <p>6 720 809 476-40.1O</p>
<b>Informasjon om solenergiproduksjonen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>► I aktiv startmodus, trykk på infoknappen for å åpne informasjonsmenyen.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Solar</b>.</li> <li>► Trykk på menyrettet for å åpne hovedmenyen <b>Solar</b>.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Solareffekt</b> og trykk på menyrettet. Solenergiproduksjonsverdier for inneværende uke blir vist.</li> <li>► Drei på menyrettet for å veksle mellom visning av solenergiproduksjon for forrige uke, solenergiproduksjonen for inneværende uke og total energi produsert av solvarmeanlegg siden driftsstart.</li> </ul>	

Tab. 35 Vis informasjon om solvarmeanlegget

**Menyalternativ: Utetemperatur**

I denne menyen vises aktuell målt utetemperatur. I tillegg finnes det et diagram som viser utetemperaturens utvikling samme dag og dagen før (fra kl. 00.00 til kl. 24.00).

Bruk	Resultat
<b>Vis utetemperaturens utvikling</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>► I aktiv startmodus, trykk på infoknappen for å åpne informasjonsmenyen.</li> <li>► Drei på menyrettet for å markere <b>Utetemperatur</b> og trykk på menyrettet.</li> <li>► Trykk på menyrettet. Diagrammet viser utetemperaturens historikk 2 siste døgn (detaljert informasjon → kapittel 6, side 29).</li> </ul>	

Tab. 36 Informasjon om utetemperaturen vis

Meny: **Internett**

Denne menyen vises bare hvis en kommunikasjonsmodul er installert.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>IP-forbindelse</b>	Status for forbindelse mellom kommunikasjonsmodul og router
<b>Server-forbindelse</b>	Status for forbindelse mellom kommunikasjonsmodul og Internett (via router)
<b>Programvarever-sjon</b>	Programversjon for kommunikasjonsmodul
<b>Login-data</b>	Påloggingsnavn og passord for å logge inn i appen for styring av anlegget via en smarttelefon
<b>MAC-adresse</b>	Kommunikasjonsmodulens MAC-adresse

Tab. 37 Informasjon om Internett-oppkobling

**Meny: Systeminformasjon**

Informasjonen under hvert menyelementet vises bare hvis tilsvarende anleggskomponenter er installert. Hvis 2 varmepumper er installert må du velge mellom varmepumpe 1 og 2.

Menyalternativ	Beskrivelse
<b>Status utven-dig enhet</b>	Uteenheten er avslått eller i bruk av ulike grunner. For dette viser dette menyalternativet følgende driftstilstander: <b>Av; Oppvar-ming; Kjøling; Varmtvann; Basseng; Pool/oppv.; Avising; Alarm</b>
<b>Status till.v.</b>	Tilskuddet er avslått eller i bruk av ulike grunner. For dette viser dette menyalternativet følgende driftstilstander: <b>Av; Fyre; Varmt-vann; Basseng; Pool/oppv.; Alarm</b>
<b>Effekt elektr. tilleggsrv.</b>	Aktuelt via den effekten som tilskuddet tilfører i kW (0,1 – 15,0)
<b>Status til-leggsv. med shunt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ekstra varmekilde:</b> Tilskuddet er <b>På</b> eller <b>Av</b>.</li> <li><b>Shuntventil:</b> Hvis varmepumpens effekt er utilstrekkelig tilføres varmtvann fra tilskuddet til varmesystemet via en shunt. Da gjelder: 0 % = ingen tilskuddsvarme tilføres – 100 % maksimal tilskuddseffekt tilføres.</li> </ul>
<b>EVU-sperre<sup>1)</sup></b>	Hvis <b>På</b> vises her, drives anlegget med begrenset elektrisk effekt. Hvis <b>Av</b> vises her, kan anlegget drives med full elektrisk effekt.
<b>Strømtil-skudd i varmtvanns-bereder</b>	Tilskudd for varmtvannsberedning er <b>På</b> eller <b>Av</b> .
<b>Aktuell drift</b>	Aktuell driftsmåte for valgt varmekrets ( <b>Fyre, Tomgang, Kjøling</b> )

Tab. 38 Systeminformasjon

1) Elselskapssperre brukes ikke i Norge.

- Hvis det finnes en romenhet i systemet, kan romtemperatur styres optimalt. Unngå påvirkning av tilført varme (f.eks fra sollys eller ovn). Ellers kan du oppleve uønskede variasjoner i romtemperaturen.
- Ikke plasser store gjenstander rett foran radiatorene, som f.eks. en sofa (minst 50 cm. avstand). Den oppvarmede eller avkjølte luften kan da ikke sirkulere og varme eller kjøle rommet.
- Ikke still inn for lav temperatur før start av kjøling. Også kjøling av boligen forbruker strøm.

**Riktig lufting**

Åpne vinduene helt i kort tid fremfor å la dem stå på gløtt. Hvis vinduet står på gløtt forsvinner varmen konstant ut av rommet uten at romluften blir spesielt mye bedre.

Lukk termostatventilene mens rommet luftes.

**Behovsstyrт varmtvannsberedning**

- Bruk tidprogrammet for automatisk drift av varmtvannsberedningen.
- Still inn så lav varmtvannstemperatur som mulig. På denne måten sparer du mye strøm uten å redusere varmtvannskomforten i noen særlig grad.

## 7 Opplysninger om energisparring

**Varme/kjøle økonomisk**

- Bruk optimert drift. Still inn ønsket romtemperatur etter dine personlige komfortbehov. Varmepumpen vil spare mest mulig energi hvis den er i kontinuerlig drift.
- Åpne termostatventilene helt i alle rom. Øk temperaturen på styringenheten først når ønsket romstemperatur ikke oppnås etter lang tid. Skru bare ned termostatventilen i et rom hvis det blir for varmt i rommet.

## 8 Vanlige spørsmål

### Hvorfor må jeg å stille inn en børverdi for romtemperatur selv om temperaturen ikke måles?

Når du stiller inn en børverdi for romtemperaturen, endrer du varmekurven. Dermed endres også romtemperaturen, fordi temperaturen i varmesystemet endres.

### Hvorfor blir radiatorene for varme ved høyere utetemperaturer?

Selv ved sommerdrift kan radiatorene varmes opp i en kort tid under spesielle omstendigheter, f.eks. når sirkulasjonspumpen startes automatisk ved et gitt intervall for å hindre at den sitter fast (blokkeres). Dersom sirkulasjonspumpen tilfeldigvis startes direkte etter oppvarming av varmvann, føres restvarme som ikke brukes bort via varmekretsen og radiatorene.

### Hvorfor er varmepumpen i drift om natten hvis oppvarmingen er ikke-eksisterende eller svært liten?

Det kan være ulike grunner til det. Det avhenger av hvilken innstilling installatøren har gjort for temperatursenkning.

- **Redusert drift:** Varmepumpen er også i drift når varmehovet er mindre for å oppnå den innstilte romtemperaturen, selv om den er lav.
- **Utetemperaturterskel og Romtemperaturterskel:** varmesystemet aktiveres automatisk hvis den målte temperaturen faller under innstilt verdi. Varmepumpen starter da også.
- **Frostbeskyttelse:** Varmedriften blir også brukt for å hindre anlegget i å fryse ved en bestemt utetemperatur.

### Hvorfor brukes ekstra varmekilde når tidsprogrammet skifter fra senkning til oppvarming?

Varmepumpens effekt er begrenset. Hvis ønsket romtemperatur plutselig øker, må den ekstra varmekilden også gi varme, selv om ingen ekstra varmekilde er nødvendig når temperaturen er den samme. Derfor er ikke tidsprogrammet et bra valg for å spare strøm.

### Den målte romtemperaturen er høyere enn ønsket romtemperatur. Hvorfor er varmekilden likevel aktiv?

Varmekilden kan varme opp varmvann.

Varmesystemet kan innstilles med 2 mulige styringsmåter (→ kapittel 2.2, side 4).

Ved utetemperaturstyring (og med påvirkning fra romtemperatur), kan varmekilden være i drift selv om den målte romtemperaturen er høyere enn den innstilte romtemperaturen. Dermed varmes også tilstøtende rom opp, som mangler sin egen rommenhet.

### Hvorfor slås ikke husvarmen av selv om utetemperaturen har nådd innstilt terskeltemperaturen for sommerfrakobling?

Summerfrakobling som er avhengig av utetemperatur tar hensyn til byggingskonstruksjonens termiske treghet og masse (utjevning av temperaturendringer på grunn av bygningens konstruksjon). Derfor vil det ta tid i overgangsperioden, selv ved oppnådd temperaturterskel i noen timer til omkoblingen skjer.

## 9 Utbedre driftsfeil

### 9.1 Tiltak ved "opplevde" feil

En "opplevd" feil kan ha ulike årsaker som ofte utbedres enkelt. Hvis du f.eks. fryser eller er for varm, kan følgende tabell hjelpe deg med å utbedre "opplevde" feil.

Symptom	Årsak	Tiltak
Ønsket romtemperatur oppnås ikke.	Termostatventilene på radiatorene er innstilt på for lav temperatur.	Øk termostatventilenes innstilling.
	Temperaturen for varmedrift er for lavt innstilt.	Øk temperaturen for varmedrift hvis termostatventilene er helt åpne.
	Anlegget drives i sommerdrift.	Koble om anlegget til vinterdrift (→ kapittel 5.2.2, side 19).
	Den ekstra varmekildens fremledningstemperaturregulator er for lavt innstilt.	Øk fremledningstemperaturregulatorens innstilling (→ varmekildens bruksanvisning).
	Det er luft i varmesystemet.	Luft ut radiatorer og varmesystem.
	Uteføleren er uhensiktsmessig plassert.	Ta kontakt med din installatør og få uteføleren flyttet til en mer egnet plassering.
Romtemperaturen er mye høyere enn ønsket.	Radiatorene blir for varme.	Still inn en lavere temperatur for driftsmåte.
		Still inn lavere temperaturer for alle driftsmåter.
		Still inn termostatventilene i tilstøtende rom på en lavere innstilling.
	Hvis rommenheten er installert i referanserommet: enhetens plassering er uegnet, f.eks. på yttervegg, i nærheten av et vindu eller i nærheten av trekk.	Ta kontakt med din installatør og få rommenheten flyttet til en mer egnet plassering.
Altfor store temperatursvingninger.	Repeterende midlertidig påvirkning av tilført varme fra f.eks sollys, rombelysning, TV eller ovn.	Ta kontakt med din installatør og få rommenheten flyttet til en mer egnet plassering.
Temperaturen stiger i stedet for å synke.	Tid er innstilt feil.	Innstilling av tid.
For høy romtemperatur under temperatursenkningsdrift.	Bygningen lagrer mye varme.	Velg et tidligere stoppunkt for temperatursenkingsdrift.
Varmtvannsberederen blir ikke varm.	Varmtvannstemperaturen <sup>1)</sup> er for lavt innstilt på varmekilden.	Bytt fra Varmtvann redusert til Varmtvann.
	Varmtvannstemperaturen <sup>1)</sup> er ikke for lavt innstilt på varmekilden.	Kontroller innstillingene til styringenheten.
	Varmtvannsprogrammet er innstilt feil.	Still inn varmtvannsprogrammet.
	Varmtvannsberedningens innstillinger passer ikke til varmesystemet.	Ta kontakt med installatøren og la vedkommende kontrollere innstillingene.
Varmtvannet ved tappestede oppnår ikke ønsket temperatur.	Blandningsventilen er lavere innstilt en ønsket varmtvannstemperatur.	Hvis du er usikker, ta kontakt med installatøren og få vedkommende til å kontrollere innstillingene til blandingsventilen.

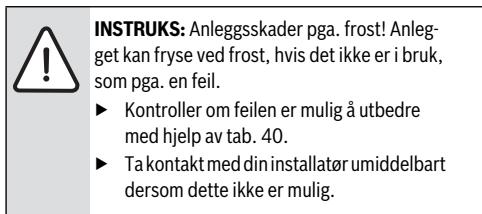
Tab. 39 Tiltak ved "opplevde" feil

Symptom	Årsak	Tiltak
I informasjonsmenyen vises alltid tallet 0 for solenergiproduksjonen, selv om solvarmeanlegget er i drift.	Solvarmeanlegget er innstilt feil.	Ta kontakt med installatøren og la ham kontrollere innstillingene på styringsenheten.

Tab. 39 Tiltak ved "opplevde" feil

1) Les mer om dette i bruksanvisningen til den ekstra varmekilden.

## 9.2 Utbedre viste driftsfeil



En feil i anlegget vises på displayet til styringsenheten.



Fig. 6 Feilmelding

Hvis det oppstår flere feil samtidig, vises feilen med høyeste prioritet først. Felikoden og tilleggskoden vises. Disse kodene opplyser installatøren om årsaken. Hvis du kvitterer en feil (ved å trykke på menyrettet), går displayet tilbake til startposisjon. På informasjonslinjen vises fortsatt en melding om feilen. Hvis feilen fortsatt er aktiv, kan du vise den igjen ved å trykke på returknappen.

Feilen kan være forårsaket av en driftsfeil i styringsenheten, på en komponent, en modul eller varmekilden.

Anlegget fortsetter å være i drift så lenge som mulig, dvs. at oppvarming fortsatt kan gjøres.

## Feil som du selv kan utbedre

Feil-kode	Tilleggs-kode	Årsak eller beskrivelse av feilen	Kontrolltiltak/årsak	Tiltak
		Ingen visning på displayet	Anlegget er stengt. Strømforsyningen til styringsenheten er brutt.	► Slå på anlegget. ► Kontroller om romenheten er riktig plassert i vegholderen.
H01	5284	Advarsel: Den siste termiske desinfeksjonen kunne ikke gjennomføres	Kontroller om vann kontinuerlig tas fra varmvannsberederen via tappevarmtvann under termisk desinfeksjon.	► Stopp et slikt kontinuerlig varmvannsforbruk eller endre tids-punkt for termisk desinfeksjon.
A11	1010	Ingen kommunikasjon via bussforbindelsen EMS plus	–	► Kontroller om romenheten er riktig plassert i vegholderen.
A11	1038	Ugyldig verdi tid/dato	Dato/tid ennå ikke innstilte Lengre spenningsavbrudd	► Still inn dato/tid ► Unngå spenningsavbrudd.
A11	3061 3062 3063 3064	Ingen kommunikasjon med shuntnoden (3061: varmekrets 1, ..., 3064: varmekrets 4)	–	► Kontroller om romenheten er riktig plassert i vegholderen.
A11	6004	Ingen kommunikasjon med solvarmemodulen	–	► Kontroller om romenheten er riktig plassert i vegholderen.
A21 A22 A23 A24	1001	–	Ingen bussforbindelse mellom HPC400 og RC100 eller RC100H i tilsvarende varmekrets (A22: varmekrets 2, ..., A24: varmekrets 4).	► Kontroller om romenheten er riktig plassert i vegholderen.
A01	5451	Varmepumpen trenger service	Vedlikehold trengs. Anlegget fortsetter i drift i den grad det er mulig.	► Ta kontakt med installatøren for vedlikehold.

Tab. 40

### Hijs det ikke er mulig å urbedre en driftsfeil:

- Ta kontakt med autorisert installatør eller kundeservice.  
Oppgi feilkode, tilleggskode og styringsenhetens ID-nummer.

Tab. 41 Styringsenhetens ID-nummer må utfylles av installatøren ved installasjon.

### Svikt i ekstra varmekilde



Feil på varmekilden vises alltid på varmekilden.

Hvis det finnes en bussforbindelse mellom styringenheten og varmekilden, vises feilen også på kontrollenheten.

Spør din installatør om du er usikker på hvilken forbindelse som finnes.

Feil som sperrer varmekilden kan utbedres gjennom tilbakestilling.

- Utfør en tilbakestilling av varmekilden.  
Mer informasjon om hvordan du utbedrer driftsfeil på varmekilden finnes i bruksanvisningen til varmekilden.
- Ta kontakt med installatøren hvis driftsfeilen ikke kan utbedres ved tilbakestilling.

## 10 Vern av miljøet/avfallsbehandling

Miljøvern er et grunnleggende bedriftsprinsipp for Bosch-gruppen.

For oss er produktenes kvalitet, lønnsomhet og miljøvennlighet likestilte målsetninger. Lover og forskrifter til miljøvern blir nøye overholdt.

Vi bruker best mulige teknikker og materialer for å verne om miljøet, samtidig som vi tar driftsøkonomiske hensyn.

### Emballasje

Når det gjelder emballasje samarbeider vi med de spesifikke gjenvinningssystemene i de forskjellige landene som garanterer optimal gjenvinning.

Alle emballasjematerialer som brukes, er miljøvennlige og kan gjenvinnes.

### Elektrisk og elektronisk avfall



Elektriske eller elektroniske apparater som ikke lenger fungerer skal oppbevares adskilt fra husholdningsavfall og leveres til godkjent gjenvinningsstasjon (Europeisk direktiv om elektrisk og elektronisk avfall).

Elektrisk og elektronisk avfall skal leveres til landsspesifikke retur- og gjenvinningssystemer.

## Tekniske termer

### Temperatursenkningfase

En fase i automatisk drift med driftsmodusen **Senke**.

### Automatisk drift

Oppvarmingen styres i henhold til tidsprogrammet og driftsmodusene skifter automatisk.

### Driftsmåte

Driftsmodus for oppvarming er: **Fyre** og **Senke**. De vises med symbolene ☀ og ☁.

Driftsmodus for varmtvannsberedning er: **Varmtvann**, **Varmtvann redusert** og **Av**.

For hver driftsmodus (unntatt **Av**) er det mulig å innstille en temperatur.

### Frostbeskyttelse

Avhengig av valgt frostbeskyttelse starter varmepumpen når utendørs- og/eller romtemperaturen faller under en viss kritisk terskel. Frostbeskyttelsen forhindrer at varmesystemet fryser.

### Ønsket romtemperatur (også børtemperatur eller børverdi for romtemperatur)

Den romtemperaturen som husvarmen jobber for å oppnå. Den kan innstilles individuelt.

### Fabrikkinnstilling

Permanent lagrede verdier på styringssentralen (f.eks. fullstendige tidsprogram) som alltid er tilgjengelige og kan gjenopprettes om nødvendig.

### Varmefase

En fase i automatisk drift med driftsmodusen **Fyre**.

### Hybridsystem

Varmesystemer fra fabrikkinnstilte varmekilder med innebygd optimalisering regulering som tilbys som separate installasjonsmoduler (f.eks varmepumper med vanlig varmekilde som tilskudd). Systemet produserer varmtvann for oppvarming av en bygning, og ev. varmtvann.

### Barnesikring

Innstillingene i utgangsmodusen og i menyen kan bare endres når barnesikringen (knappelås) er opphevet (→ side 11).

### Blander/ventil

En anordning som automatisk sørger for at varmtvannet som tappes fra kranene ikke bli varmere enn den temperaturen som er angitt for blandeventilen.

## Optimalisert drift

I optimalisert drift er den automatiske driften (tidsprogrammet for husvarme) ikke aktiv, men systemet varmer kontinuerlig i henhold til innstilt temperatur for optimal drift.

## Referanserom

Referansrommet er det rommet i boligen der en romenhett er installert. Romtemperaturen i dette rommet fungerer som en styringsreferanse for den tildelte varmekretsen.

## Stoppunkt

Et bestemt tidspunkt når f.eks husvarmen starter eller varmtvannet produseres. Et stoppunkt er en del av et tidsprogram.

## Temperatur i en driftsmodus

En temperatur som er tildelt en driftsmodus. Temperaturen er mulig å innstille. Se forklaringen av driftsmodus.

## Termisk desinfeksjon

Denne funksjonen varmer opp varmtvannet til over 65 °C.

Denne temperaturen kreves for å eliminere sykdomskilder (f.eks. legionellabakterier). Vær oppmerksom på sikkerhetsforskriftene vedr. risiko for skolding.

## Ferieprogram

Med ferieprogrammet kan man sette inn et avbrudd i de vanligvis eksisterende innstillingene på styringsenheten. Når ferieprogrammet er avsluttet bruker styringsenheten de angitte innstillingene igjen.

## Temperatur varmebærer

Den temperaturen som det oppvarmede vannet holder i sentralvarmens varmekrets, fra varmekilden ut til oppvarmingsflaten i rommet.

## Varmtvannsbereder

En varmtvannsbereder lagrer store mengder oppvarmt tappevarmtvann. Derved finnes det nok varmt vann ved tappestedene (f.eks. kraner). Dette er en forutsetning for lange varmedusjer.

## Tidsprogram for husvarme

Dette tidsprogrammet innebærer at anlegget automatisk endrer driftsmodus ved faste stoppunkter.

## Tidsprogram for varmtvannsberedning

Dette tidsprogrammet innebærer at anlegget automatisk veksler mellom driftsmålene **Varmtvann**, **Varmtvann redusert** og **Av** ved faste stoppunkter. Det kan kobles til tidsprogrammet for husvarme (→ kapitel 5.3.2, side 20).

## Tidsprogram for varmtvannssirkulasjon<sup>1)</sup>

Dette tidsprogrammet innebærer at varmtvannssirkulasjonen er i automatisk drift ved faste stoppunkter. Det anbefales å koble dette tidsprogrammet til tidsprogrammet for varmtvann.

## Varmtvannssirkulasjonspumpe

En varmtvannssirkulasjonspumpe gjør at varmtvannet kan sirkulere mellom varmtvannsberederen og tapested (f.eks. vannkraner). Dette vil gi deg umiddelbar tilgang til varmtvann i springen. Sirkulasjonspumpen kan styres med et tidsprogram.

1) Brukes ikke i Norge

## Stikkordsregister

<b>A</b>	
Aktuell driftstilstand .....	35
Automatisk drift .....	9, 20, 22
Husvarme .....	15
Automatisk drift Husvarme .....	15
Automatisk drift Sirkulasjonspumpe .....	22
Automatisk tidsomstilling .....	29
<b>B</b>	
Basseng .....	24
Batterireserve .....	4
Bortfrakting .....	40
Brytningspunkt	
endre .....	16
brytningspunkt	
mate inn .....	16
slett .....	16
<b>D</b>	
Dato .....	11
Display	
Kontrast .....	29
Melding ved feil .....	38
Driftsdata .....	31
Driftsfeil	
Feilkode .....	38
Historikk .....	38
Melding ved feil .....	38
på varmekilden .....	39
Tilleggskode .....	38
tiltak .....	37
driftsmåte .....	16
Driftsmodus .....	9
Driftstimer .....	31
<b>E</b>	
Ekstra tilskudd .....	11
Ekstra varmtvann .....	21
Emballasje .....	40
Endre romtemperatur	
for driftsmåten Temperatursenkning .....	10
for driftsmodusen Varme .....	10
frem til neste brytningspunkt .....	10
midlertidig .....	10
permanent .....	10
<b>F</b>	
Ferie .....	9, 14, 25
Varmekrets .....	25
Varmtvannssystem .....	25
Ferieperiode .....	25
Ferieprogram .....	25
avbryte .....	27
slette .....	27
Frostrisiko .....	9
Frostbeskyttelse .....	3
Funksjoner .....	4
<b>G</b>	
Gammelt apparat .....	40
Gammelt materiell .....	40
Gjenvinning .....	40
<b>H</b>	
Husvarme .....	14
Hybridsystem .....	14, 28
<b>I</b>	
Infoknapp .....	5, 29
Informasjon	
Basseng .....	31, 32
Driftsdata .....	31
Elselskapssperre .....	35
Husvarme .....	29, 31
Internett-oppkobling .....	34
oppvarmet basseng .....	31, 32
Solenergi .....	29, 32
Status .....	35
Uteenhet .....	35
Utetemperatur .....	29, 34
Varmepumpe .....	31
Varmtvann .....	29, 31
Informasjon Solenergi .....	34
Informasjon System .....	29
Informasjonsmeny .....	29
Innloggingsdata .....	34
Innstille tidskorrigering .....	29
Innstillinger .....	14
Internett .....	34
Forbindelse .....	34
Innloggingsdata .....	34
Passord .....	29, 34
<b>K</b>	
Knappelås .....	9, 11
Knapper .....	5
Knapper .....	6
Menyratt .....	6
<b>L</b>	
Lufting .....	35
Lydløs drift .....	24
<b>M</b>	
Manuell drift .....	9
Menyknapp .....	5
Menyratt .....	5
Miljøvern .....	40
<b>P</b>	
Passord .....	29
Programversjon .....	29
<b>R</b>	
Referanserom .....	4
Romenhet .....	4, 15, 25
Romtemperaturstyrтt styring .....	36

<b>S</b>	
Semester .....	26
Semesterprogram .....	26
ställa in .....	26
Sirkulasjon .....	
Sirkulasjonspumpe .....	22
Tilpasse innstillingene .....	23
Skoldningsfare .....	3
Solvarmeanlegg .....	4
Sommerdrift .....	
Avhengig av ute temperatur .....	19
avhengig av utetemperatur .....	24
Stenge av husvarme .....	19, 24
Språk .....	12, 29
Startmodus .....	29
Symboler .....	5
vist varmekrets .....	9
Strombrudd .....	4
Styringsmåte .....	4
romtemperaturstyrт .....	4
ute temperaturstyrт .....	4
<b>T</b>	
Temperatur .....	
Ekstra varmtvann .....	21
Fremlednings er temperatur .....	29
Fremledningsbør temperatur .....	29
oppvarmet basseng .....	24
Romtemperatur .....	9
Varmtvann .....	9, 11
Termisk desinfeksjon .....	
Avbryte termisk desinfeksjon .....	21
Dag .....	21
Starte termisk desinfeksjon .....	21
Temperatur .....	21
Tid .....	21
Termostatventiler .....	4
Tid .....	11
Tidskorrigering .....	29
Tidsprogram .....	9
aktivere for husvarme .....	15, 16
bytte navn .....	15, 18
for husvarme .....	15, 16
for sirkulasjonspumpe .....	22
for tilskudd .....	24
kopiere .....	16
optimer tidsprogram for husvarme .....	20, 22
tilbakestille tidsprogram for varmtvann .....	20
tilpass automatisk tidsprogram for husvarme .....	20, 22
tilpasse for husvarme .....	16
Tilpasse tidsprogram for varmtvann .....	20
valg for husvarme .....	16
Tilbakestilling .....	
av tidsprogram for varmtvann .....	20
Tidsprogram for husvarme .....	15
tilbakestille tidsprogram for husvarme .....	15
Tilskudd .....	24
<b>U</b>	
Utetemperaturstyrт styring .....	36
<b>V</b>	
Varmekrets .....	4, 15
bytte navn .....	15
i startmodus .....	9
Varmtvann .....	14
System I og II 19	
Temperatur over 60 °C .....	19
Tilpasse innstillingene .....	20
varmtvann .....	
Termisk desinfeksjon .....	19
Varmtvann Ekstra varmtvannsfunksjon .....	21
Varmtvannsystem .....	4
Varmtvannstemperatur .....	11
Velge favorittfunksjoner .....	12
<b>Y</b>	
Ytterligere varmekilde .....	24

Robert Bosch A/S  
Avd. Termoteknikk  
Berghagan 1  
N-1405 Langhus

Postadresse:  
Postboks 350  
N-1402 SKI

Telefon: +47 62 82 88 00  
Faks: +47 62 82 88 01  
E-post: tt@no.bosch.com